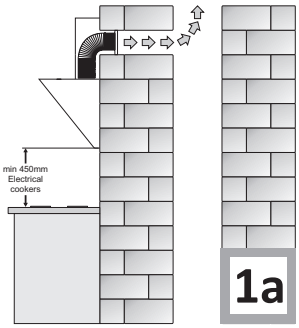
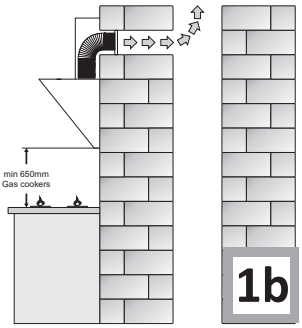
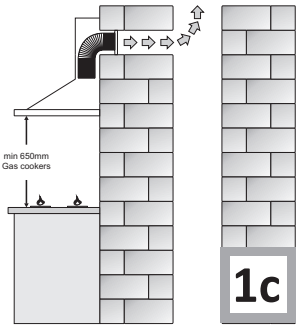
Hansa
Haushaltsgeräte

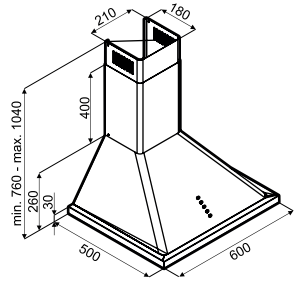
OKC613RBH
OKC613RWH

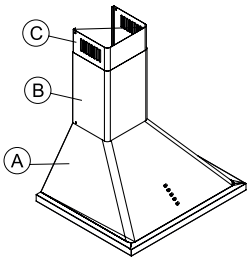
INSTRUCŢIUNE DE DESERVIRE - HOTĂ DE BUCĂTĂRIE **RO**
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ – КУХНЕНСКИ АСПИРАТОР **BG**
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA – VIRTUVINIS GARTRAUKIS **LT**
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA – TVAIKA NOSŪCĒJS **LV**
KASUTUSJUHEND - ÕHUPUHASTI **ET**
UPUTSTVO ZA UPOTREBU – KUHINJSKA NAPA **SR**
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА **RU**

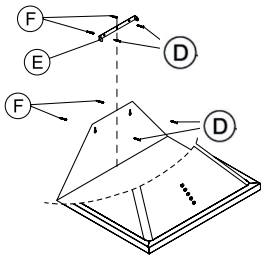

min 450mm
Electrical
cookers
1a


min 650mm
Gas cookers
1b

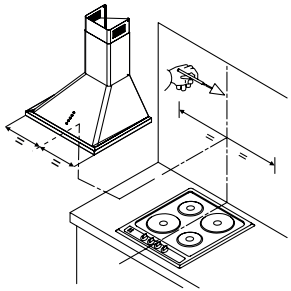

min 650mm
Gas cookers
1c

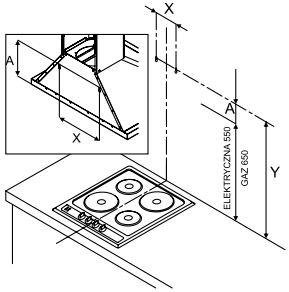

210
180
400
min. 760 - max. 1040
260
30
500
600

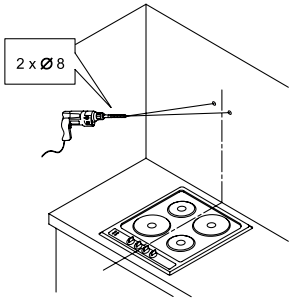

C
B
A

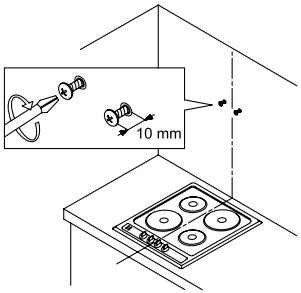

F
E
D
F
D

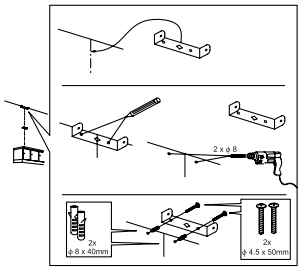
2

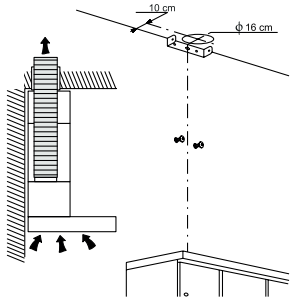


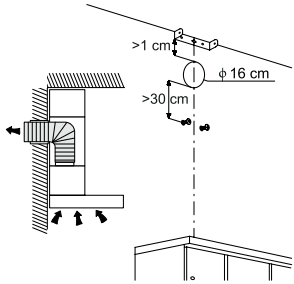

X
A
X
A
ELEKTRYCZNA 550
GAZ 650
Y

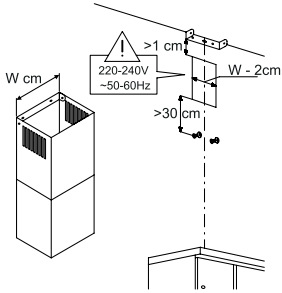

2 x Ø 8

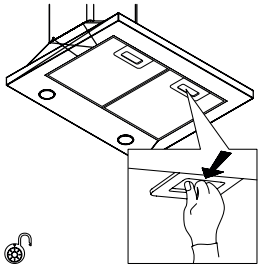

10 mm

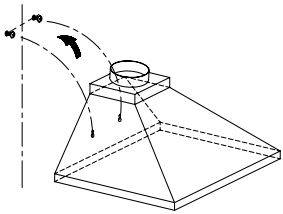

2 x ø 8
2x
ϕ 8 x 40mm
2x
ϕ 4.5 x 50mm

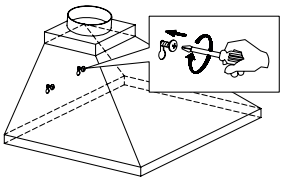

10 cm
ϕ 16 cm

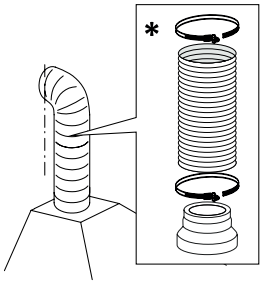


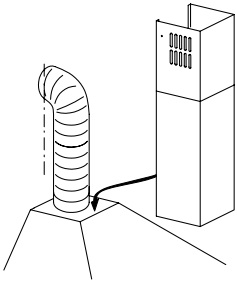


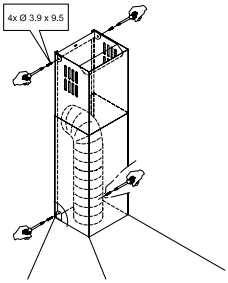




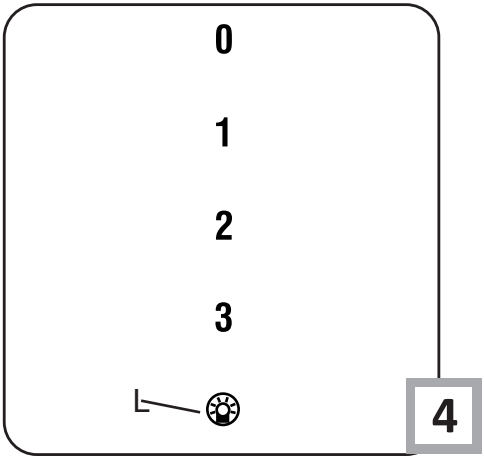


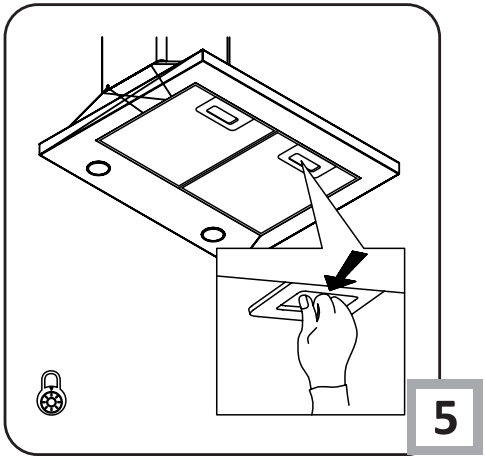


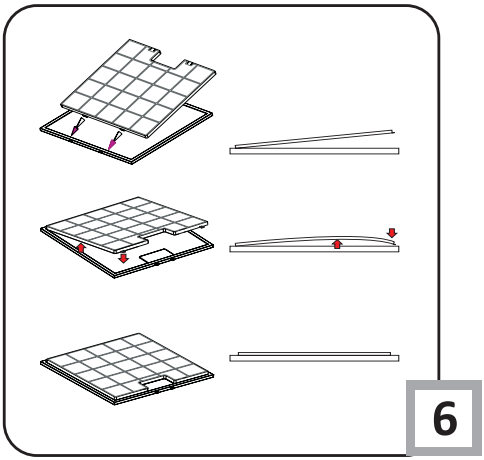




3


0
1
2
3
4


5


6

VĂ FELICITĂM PENTRU ALEGEREA ECHIPAMENTELOR BRANDULUI HANSA

Stimaţi Doame şi Domni,

Aţi devenit utilizatori ai hotelor de bucătărie de cea mai nouă generaţie. Această hotă a fost proiectată și fabricată special pentru a satisface așteptările Dumneavoastră și va fi cu siguranță o parte a bucătăriei Dvs. moderne. Folosirea celor mai moderne soluţii constructive şi folosirea celor mai noi tehnologii de producţie, îi oferă cea mai înaltă funcţionalitate şi estetică. Înainte de a începe montajul hotei vă rugăm să citiţi cu atenţie prezenta instrucţiune. Acest lucru va preveni instalare şi deservirea incorectă a hotei. Vă dorim satisfacţii şi mulţumire de pe urma alegerii hotei companiei noastre

În continuare veți găsi explicații ale simbolurilor care apar în această instrucțiune:

Informații importante cu privire la siguranța utilizatorului cât și la utilizarea corectă a dispozitivului.

Pericolele care iau naștere de pe urma manipulării incorecte a echipamentelor cât și a activităților care pot fi realizate numai de către o persoană calificată, cum ar fi de ex. angajat al service-ului producătorului.

Indicații cu privire la folosirea echipamentului.

Informații cu privire la protecția mediului înconjurător.

Interdicția cu privire la realizarea anumitor activități de către utilizator.

CUPRINS

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ IMPORTANTE	**7**
INSTALAREA DISPOZITIVULUI	**11**
DESERVIREA ŞI ÎNTREŢINEREA	**13**
PROTECŢIA MEDIULUI	**15**
GARANŢIE, MANIPULAREA POST-VÂNZARE	**15**

Hota poate fi folosită numai după citirea prezentei instrucţiuni

Dispozitivul este prevăzut numai pentru uz casnic.

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări care nu vor afecta funcționarea.

- Producătorul nu îşi asumă nici un fel de responsabilitate pentru eventualele daune sau incendii care vor fi cauzate de acest dispozitiv şi care vor rezulta din ne-respectarea recomandărilor care sunt cuprinse în prezenta instrucţiune.
- Hota de deasupra aragazului este destinat pentru îndepărtarea vaporilor din bucătărie. Nu trebuie folosit în alte scopuri.
- Hota care funcţionează în tribul de sistem de evacuare trebuie conectat la canalul de aerisire corespunzător (nu conectaţi la hornuri, coşuri de fum sau de evacuare a gazelor, care se află în exploatare). Hota necesită instalarea unei conducte care va evacua aerul în exterior. Lungimea conductei (cel mai des ţeavă Ø 120 sau 150mm) nu trebuie să fie mai mare de 4-5 m. Conducta de evacuare a aerului este, de asemenea, necesară în cazul hotelor telescopice şi de incorporat în mobilier atunci când acestea sunt folosite în tribul de absorbţie.
- Hota care funcţionează în tribul de absorbţie necesită instalarea filtrului cu carbon activ. În acest caz nu este nevoie să montaţi conducta de evacuare a aerului în exterior, în schimb se recomandă montajul volanului de evacuare a aerului (numai hotele cu horn).
- Hotă posedă iluminare independentă şi ventilator de evacuare a vaporilor cu posibilitatea de setare a uneia din cele câteva viteze de rotaţie.

- În funcţie de versiunea dispozitivului, hota este destinată pentru montajul permanent pe peretele vertical deasupra aragazului pe gaz sau a celui electric (hotele cu horn şi cele universale); pe tavan deasupra aragazului pe gaz sau a celui electric (hote tip insulă); pe peretele vertical în cadrul mobilierului incorporat deasupra aragazului pe gaz sau a celui electric (hotele telescopice şi cele pentru incorporare). Înainte de începerea montajului trebuie să vă asiguraţi că, construcţia peretelui / tavanului este corespunzătoare pentru susţinerea hotei. Unele modele de hote sunt foarte grele.
- Înălţimea de montare a dispozitivului deasupra plitei electrice este menţionată în foaia produsului (specificaţia tehnică a dispozitivului). În cazul în care instrucţiunile pentru instalarea dispozitivelor cu gaz este precizată o distanţă mai mare, acest lucru trebuie menţionat (fig. 1a/b/c).
- Sub hota de bucătărie nu se permite lăsarea flăcării deschise, în timpul dării la o parte a vaselor de pe zona de gătit, trebuie setată flacăra cea mai mică.. Întotdeauna trebuie să verificaţi dacă flacăra iese în afara vasului, deoarece aceasta poate conduce la pierderea nedorită a energiei şi la o concentrare periculoasă a căldurii.
- Mâncărurile care sunt pregătite cu folosirea uleiului trebuie în permanenţă supravegheate, deoarece uleiul încins se poate aprinde foarte repede.
- Înainte de fiecare operaţiune de curăţare, înlocuire a filtrului sau înainte de a începe lucrările de reparare, trebuie să scoateţi ştecherul din priză.
- Filtrul împotriva grăsimilor pentru hota de bucătărie trebuie curăţat cel puţin 1 dată pe lună, deoarece plin de grăsime este uşor inflamabil.

- În cazul în care în încăpere, în afara hotei, sunt exploatate şi alte dispozitive cu alimentare ne-electrică (de ex. sobe cu combustibil lichid, încălzitoare apă, boilere), trebuie să aveţi grijă ca sistemul de aerisire să fie corespunzător (fluxul de aer). Exploatarea în siguranţă este posibilă în cazul în care în timpul funcţionării concomitente a hotei şi a dispozitivelor de ardere, în funcţie de aerul din încăpere, pe locul de amplasare a acestor dispozitive există subpresiune nu mai mare de 0,004 milibari (acest punct nu este obligatoriu, atunci când hota de deasupra aragazului este folosită ca sistem de absorbţie a mirosurilor).

- Hota de bucătărie nu trebuie să fie folosită ca suprafaţă de proptire pentru persoanele care se află în bucătărie.

- Hota de bucătărie trebuie să fie curăţată foarte des atât în interior cât şi în exterior (CEL PUŢIN O DATĂ PE LUNĂ, ţinându-se cont de indicaţiile cu privire la îngrijire care sunt prezentate în prezenta instrucţiune). Ne-respectarea regulilor cu privire la curăţarea hotei de bucătărie cât şi înlocuirii filtrelor poate conduce la incendii.

- În cazul în care cablul de alimentare va fi deteriorat, atunci acesta trebuie înlocuit cu unul nou într-un atelier de reparaţii specializat.

- Trebuie să fie posibilă deconectarea dispozitivului de la reţeaua de alimentare cu curent electric, prin deconectarea ştecherului sau oprirea întrerupătorului bipolar

- Aparatul acesta nu poate fi folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacităţi fizice, senzoriale sau psihice limitate, ori de către persoane care nu au experienţă sau nu cunosc aparatul, cu excepţia cazului în care acest lucru are loc sub supravegherea sau conform instrucţiunii de utilizare a aparatului, indicate de către persoanele responsabile de siguranţa acestora.
- Trebuie să fiţi foarte atenţi ca acest dispozitiv să nu fie folosit de copii lăsaţi fără supraveghere.

- Verificaţi dacă tensiunea care este trecută pe plăcuţa de fabricaţie corespunde parametrilor de alimentare de la locul unde va fi aceasta folosită.
- Înainte de montaj trebuie să desfaceţi şi să întindeţi cablul de alimentare cu curent electric.
- Atenţie! Materialele ambalajului (sacii din polietilen, bucăţile de polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor pe durata despachetării.
- ATENŢIE: înainte de conectarea hotei la reţeaua de alimentare trebuie întotdeauna să verificaţi dacă, cablul de alimentare este montat corect şi NU este strivit de hotă în timpul lucrărilor de montaj. Nu conectaţi dispozitivul la reţeaua de alimentare cu curent electric înainte de sfârşitul montajului.
- Este interzisă folosirea hotei fără filtrele de aluminiu împotriva depunerii grăsimilor.
- Este strict interzisă pregătirea sub hotă a mâncărurilor care necesită folosirea flăcării deschise (flambare).
- În măsura în care este necesară punerea în aplicare a cerințelor tehnice și de siguranță în ceea ce privește gazele de evacuare trebuie să fie respectate cu strictețe reglementările emise de către autoritățile locale competente.
- ATENŢIE! Ne-înşurubarea şuruburilor sau a elementelor de fixare în conformitate cu prezentele instrucţiuni poate conduce la apariţia pericolelor pentru viaţă şi sănătate.

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Echipament

Hota de bucătărie este construită din următoarele elemente (Fig. 2)...

Montajul

Montajul dispozitivului pas cu pas este prezentat pe figurile 3...

Setarea tribului de evacuare a aerului a hotei

În cazul în care hota de bucătărie este folosită ca dispozitiv de evacuare, aerul este evacuat către exterior printr-un orificiu special pregătit. În cazul acestui tip de setare trebuie scos filtrul carbon.
Hota de bucătărie trebuie să fie racordată la orificiul de evacuare a aerului către exterior printr-o conductă dură sau flexibilă cu un diametru de 150 sau 120 mm şi cu ajutorul unor dispozitive de prindere pentru conducte, care trebuie să achiziţionate din magazinele cu materiale pentru instalaţii.
Acest montaj trebuie realizat de către o persoană calificată.

Setarea tribului de funcţionare a hotei ca sistem de absorbţie a mirosurilor

În această opţiune de funcţionare aerul filtrat se întoarce în încăpere prin orificiile situate pe ambele părţi ale coşului superior.
În cazul acestui tip de setare trebuie montat filtrul carbon şi se recomandă montarea volanului de evacuare a aerului (accesibilitate în funcţie de model).

În cazul unor anumite modele de hote universale trebuie mutată pârghia din interiorul hotei (Fig. 8), pentru a schimba tribul de funcţionare din sistem de evacuare a aerului în tribul sistemului de absorbţie a mirosurilor. Aerul curăţat se reîntoarce în încăpere prin orificiile care se află în partea superioară a dispozitivului.

Hotele incorporate în mobilier şi cele telescopice care funcţionează în tribul sistemului de absorbţie a mirosurilor necesită montarea unei ţevi care evacuează aerul. Celălalt capăt al ţevii trebuie direcţionat către încăpere, prin aceasta va trece aerul filtrat.

Viteza ventilatorului

Viteza cea mai mică şi cea medie sunt folosite în cazul condiţiilor normale şi atunci când există o cantitate mică de vapori, în schimb viteza cea mai mare trebuie folosită numai în cazul în care există o cantitate mare de vapori, de ex. în timpul prăjirii sau pregătirii grătarului.

DESERVIREA ŞI ÎNTREŢINEREA

Hota poate fi comandată cu ajutorul panoului de comandă (Fig. 4)

- 1 – prima viteza a hotei. Se activeaza prin apasare
- 2 – a doua viteza a hotei. Se activeaza prin apasare
- 3 – a treia viteza a hotei. Se activeaza prin apasare
- 0 – motor oprit
- L – iluminat oprit.pornit. Se activeaza prin apasare

Acest panou de comanda permite utilizatorului sa seteze viteza si nivelul de zgomot in functie de necesitile sale.

Întreţinere

Întreţinerea şi curăţarea regulată a dispozitivului vor asigura o funcţionare bună şi fără avarii a hotei şi va prelungi durata de funcţionare a acesteia. Trebuie să acordaţi o deosebită atenţie ca filtrele împotriva grăsimilor şi filtrul cu carbon activ să fie curăţate şi schimbate în conformitate cu recomandările producătorului.

Filtrul din metal împotriva grăsimilor

Curăţare

Filtrul din aluminiu împotriva grăsimilor trebuie să fie curăţat o dată pe lună atunci când hota funcţionează normal, în maşina de spălat vase sau manual folosind un detergent delicat sau săpun lichid.

Înlocuirea

Demontarea filtrului din aluminiu împotriva grăsimilor este prezentată pe figura 5.

În unele modele este folosit filtrul acrilic. Trebuie înlocuit cel puţin o dată la 2 luni sau mai des în cazul în care hota este folosită foarte intens.

Filtrul carbon (folosit numai în versiunea cu sistem de absorbţie a mirosurilor)

Modul de funcţionare - Filtrul activ este folosit numai atunci când hota nu este conectată la conducta de aerisire. Filtrul cu carbon activ posedă capacitatea de absorbţie a mirosurilor până în momentul de saturare totală. Nu poate fi spălat şi nici regenerat şi trebuie să fie înlocuit cel puţin o dată la 2 luni, sau mai des în cazul în care este folosit mai intens.

Înlocuirea

Demontajul filtrului carbon este prezentat pe figura 6.

Sistem de iluminare

Înlocuirea sistemului de iluminare este prezentată pe figura 7. Trebuie folosite becuri / halogene / module cu diode cu aceiaşi parametrii ca cei montaţi din fabricaţie pe dispozitiv.

Curăţare

Curăţarea normală a hotei:

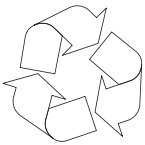
- Nu folosiţi cârpe şi bureţi umezi şi nici jetul de apă.
- Nu folosiţi solvenţi şi nici alcool, deoarece acestea pot deteriora suprafeţele lăcuite.
- Nu folosiți substanţe corodante, în special pentru curăţarea suprafețelor din oțel inoxidabil.
- Nu utilizați o cârpă tare, aspră

Se recomandă folosirea unei cârpe umede şi a unui detergent neutru.

Atenţie: După ce filtrul de aluminiu va fi spălat de câteva ori în maşina de spălat vase culoarea acestuia se poate schimba. Culoarea schimbată nu înseamnă că, filtrul este deteriorat şi nici nu trebuie schimbat.

PROTECŢIA MEDIULUI

Reciclarea ambalajului



Dispozitivul este protejat pe toată perioada transportului
Vă rugăm ca după ce despachetaţi aparatul să aruncaţi elementele ambalajului astfel încât acest lucru să nu dăuneze mediului înconjurător. Toate materialele folosite pentru ambalare sunt neutre pentru mediul natural, 100% pot fi reciclate:

- Ambalajul extern din carton / folie
- Forma din poliester înspumat (PS), liber de FCKW
- Folii şi pungi din polietilenă (PE)

RETRAGEREA DIN EXPLOATARE

În cazul în care acest produs nu va mai fi folosit, înainte de aruncare trebuie să tăiaţi cablul de alimentare.
Acest aparat este marcat conform Directivei Europene **2002/96/CE** şi Legii poloneze cu privire la echipamentele electrice şi electronice folosite cu simbolul containerului pentru deşeuri tăiat.
Acest marcaj informează că echipamentul acesta după perioada în care a fost utilizat nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer.
Utilizatorul este obligat să-l predea la punctele de primire a echipamentelor electrice şi electronice folosite. Instituţiile care le primesc, inclusiv punctele de ridicare, magazinele şi autorităţile locale vor organiza un sistem corespunzător de predare a acestor echipamente.
Procedarea corespunzătoare cu echipamentele electrice şi electronice asigură eliminarea consecinţelor dăunătoare pentru sănătatea oamenilor şi a mediului înconjurător, care reies din prezenţa unor substanţe periculoase şi din depozitarea şi prelucrarea necorespunzătoare a acestui tip de echipament.

GARANŢIE, MANIPULAREA POST-VÂNZARE

Garanţia

Activităţile cuprinse de garanţie în conformitate cu foaia de garanţie.
Producătorul nu răspunde pentru niciun defect produs de manipularea necorespunzătoare a produsului.

Declarația producătorului

Prin prezenta, producătorul declară că, acest produs îndeplinește cerințele de bază ale directivelor europene menționate în continuare:

- **directiva cu privire la joasa tensiune 2014/35/CE**
- **directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 2014/30/CE**
- **directiva 2009/125/EC**
- **directiva cu privire RoHS 2011/65/EC**

și de aceea produsul a fost marcat cu simbolul CE și a fost emisă declarație de conformitate care este pusă la dispoziția organelor de supraveghere a pieței.

ЧЕСТИТИМ ВИ ИЗБОРА НА ОБОРУДВАНЕ МАРКА HANSA

Уважаеми Господа,

Вие станахте потребител на кухненски аспиратор от най-нова генерация. Този аспиратор е специално проектиран и изработен с мисълта за изпълнения на Вашите очаквания и със сигурност ще представлява част от модерното оборудване на Вашата кухня. Използваните в уреда модерни конструктивни решения и най-нови производствени технологии осигуряват висока функционалност и естетика. Преди да пристъпите към монтажа на аспиратора, моля, запознайте се подробно със съдържанието на настоящата инструкция. Благодарение на това ще избегнете неправилното инсталиране и обслужване на аспиратора. Пожелаваме Ви удовлетворение от избора на аспиратор от нашата фирма

По-долу са посочени обясненията на символите, които са използване в настоящата инструкция:

Важна информация относно безопасността на потребителя на уреда и правилната му експлоатация.

Опасности, възникващи поради неправилно третиране на уреда и дейности, които може да изпълни само квалифицирано лице, например от сервиза на производителя.

Указания относно експлоатацията на уреда.

Информации за защита на околната среда.

Забрана за изпълнение на някои дейности от потребителя.

СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	**17**
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	**21**
ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	**23**
ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА	**25**
ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖНО ОБСЛУЖВАНЕ	**25**

Преди да използвате аспиратора, трябва да се запознаете с настоящата инструкция

Уредът е предназначен за използване само в домакинството.

Производителят запазва правото си да въвежда промени нямащи влияние на действието на уреда.

- Производителят не носи никаква отговорност за евентуални щети или пожари, причинени от уреда, възникнали в резултат на неспазване на указанията от настоящата инструкция.
- Кухненският аспиратор е предназначен за отвеждане на парата от помещението. Не бива да се използва за други цели.
- Аспиратор, работещ в режим на отвеждане на парата трябва да бъде присъединен към съответен вентилационен канал (не бива да се присъединява към комини и канали за отвеждане на дим или изгорели газове, които се използват). За правилната работа на аспиратора е необходим монтаж на канал, отвеждащ въздуха навън. Дължината на този канал (обикновено това е тръба с диаметър Ø 120 или 150 mm) не бива да надвишава 4-5 метра. Отвеждащият канал е необходим и при телескопичните аспиратори и аспираторите за вграждане в кухненски шкаф, работещи в режим абсорбиране.
- За правилната работа на аспиратор, работещ в режим абсорбиране е необходимо инсталирането на филтър с активен въглен. В този случай не е необходимо инсталирането на отвеждащ въздуха навън канал, но се препоръчва монтаж на направляваща клапа на въздушния поток (само за коминни аспиратори).
- Аспираторът е оборудван с независимо осветление и смукателен вентилатор с възможност за настройка на една от няколко достъпни скорости на работа.

- В зависимост от версията на уреда аспираторът е предназначен за стационарен монтаж върху вертикална стена над газова или електрическа печка (коминни и универсални аспиратори); върху тавана над газова или електрическа печка (аспиратори за кухненски остров); върху вертикална стена с вграждане в кухненски шкаф над газова или електрическа печка (телескопични аспиратори и аспиратори за вграждане). Преди монтажа трябва да се уверите, дали конструкцията на стената / тавана е подходяща да издържи теглото на аспиратора. Някои от моделите аспиратори са много тежки.
- Височината на монтаж на уреда над електрически кухненски плот е посочена в картата на продукта (техническа спецификация на уреда). Ако в инструкциите за инсталиране на газовите устройства е посочено по-голямо разстояние, това условие трява да се спази (Фиг. 1a/b/c).
- Под кухненския аспиратор не бива да се оставя открит пламък. По време на снемане на съдовете от газовата горелка пламъкът трябва да е настроен на минимум. Винаги трябва да се провери, дали пламъкът не излиза извън дъното на съда, тъй като това причинява сериозни загуби на енергия и опасно кумулиране на топлина.
- Ястията, приготвяни върху мазнини трябва да бъдат под непрекъснат надзор, тъй като нагорещената мазнина може лесно да се запали.
- Преди всяко почистване, смяна на филтъра или провеждане на ремонтни дейности трябва да изключите щепсела на уреда от контакта.
- Филтърът срещу мазнини на кухненския аспиратор трябва да се почиства най-малко веднъж месечно, тъй като напоен с мазнина е леснозапалим.

- Ако в помещението освен аспиратора се използват други уреди, които не се захранват от електричество (например печки за течни горива, радиатори, водни нагреватели), трябва да осигурите съответна вентилация на помещението (приток на въздух). Безопасната експлоатация е възможна, ако при едновременната работа на аспиратора и изгарящите уреди, зависими от въздуха в помещението, в мястото на инсталирането на тези уреди стойността на подналягането не надвишава 0,004 милибара (това условие не важи, когато кухненският аспиратор се използва като абсорбатор на миризми).
- Аспираторът не бива да се използва като подпора от лицата, намиращи се в кухнята.
- Аспираторът трябва да бъде почистван често, както отвън, така и отвътре (ПОНЕ ВЕДНЪЖ МЕСЕЧНО, при спазване на посочените в настоящата инструкция указания относно поддръжката). Неспазването на правилата относно почистването на аспиратора и смяната на филтрите ще причини опасност от пожар.
- В случай на увреждане на захранващия кабел, трябва да го подмените в специализиран сервиз.
- Трябва да бъде осигурена възможност за изключване на уреда от захранващата мрежа чрез изваждане на щепсела или изключване на двуполюсния прекъсвач.
- Това оборудване не е предназначено за използване от лица(включително деца) с намалени физически способности или умствени недостатъци или лица без опит или познания, освен ако са под надзор от лицата, отговорни за тяхната безопасност.

- Трябва да обърнете особено внимание, уредът да не се ползва от деца без надзор.
- Проверете, дали посоченото върху информационната табела на уреда напрежение е в съответствие с параметрите на захранващата мрежа.
- Преди монтажа развийте и изправете захранващия кабел.
- Внимание! Опаковъчни материали (торби от полиетилен, стиропор и т.н.) трябва по време на разопаковане да се държат далеч от деца.
- ВНИМАНИЕ: преди включване на аспиратора към захранващата мрежа винаги трябва да проверите, дали захранващия кабел е инсталиран правилно и НЕ е смачкан от аспиратора по време на монтажните дейности. Не включвайте уреда към електрическата мрежа преди монтажът да е завършен.
- Ползването на аспиратора без монтирани алуминиеви филтри срещу мазнини е забранено.
- Строго е забранено приготвянето на ястия под аспиратора с използване на открит пламък (фламбиране).
- Следва стриктно да се спазват издадените от местните власти разпоредби, отнасящи се за необходимите за прилагане технически средства и средства за безопасност в областта на отвеждането на изгорели газове.
- ВНИМАНИЕ! Недостатъчното затягане на винтовете и закрепващите елементи в съответствие с настоящата инструкция може да доведе до опасност за здравето и живота.

ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

Оборудване

Конструкцията на кухненския аспиратор се състои от следните елементи (Фиг. 2)...

Монтаж

Монтажът на уреда стъпка по стъпка е представен върху фигурите 3...

Настройка на аспиратора за работа в режим за отвеждане на въздуха

В режим за отвеждане на въздуха аспираторът отвежда въздуха навън през специален канал. При тази настройка трябва да отстраните евентуалния въглен филтър.
Аспираторът е присъединен към отвеждащия въздуха отвор с помощта на твърда или еластична тръба с диаметър 150 или 120 мм и съответни скоби за тези тръби, които трябва да се закупят в магазините за инсталационни материали.
Свързването на аспиратора към отвора трябва да бъде извършено от квалифициран инсталатор.

Настройка на аспиратора за работа в режим за абсорбиране на миризми

При тази опция филтрираният въздух се връща обратно в помещението посредством намиращите се от двете страни отвори в горния комин. При този режим на работа трябва да монтирате въглен филтър и се препоръчва монтиране на направляващ потока на въздуха елемент (достъпен в зависимост от модела).

В избрани модели на универсалните аспиратори трябва да превключите лоста вътре в аспиратора (Фиг. 8), за да превключите режима на работа от аспиратор в абсорбатор. Пречистеният въздух ще се върне обратно в помещението през отворите, намиращи се в горната част на уреда.

В случай на аспираторите за вграждане в кухненски шкаф и телескопичните аспиратори, които работят в режим абсорбатор, трябва де се инсталира тръба, отвеждаща въздуха. Вторият край на тръбата трябва да насочите към помещението, през нея ще бъде отвеждан филтрирания въздух.

Скорост на вентилатора

Най-ниската и средната скорост се използват при нормални условия и малка интензивност на парата. Най-високата скорост да се използва само при висока интензивност на парата в кухнята, например при пържене или печене на скара.

ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

За управление на аспиратора служи панел за управление (Фиг. 4)

- „1” – включване на първа скорост на работа на аспиратора,
- „2” – втора скорост на работа на двигателя,
- „3” – трета скорост на двигателя,
- „0” – прекъсвач на работата на двигателя,
- „L” – включване / изключване на осветлението.

Тези настройки дават възможност за пригаждане на оптималната скорост на вентилатора към нуждите за използване при минимална стойност на нивото на шума.

Поддръжка

Редовната поддръжка и почистване на уреда ще осигурят добра и безаварийна работа на аспиратора и ще удължат неговия експлоатационен живот. Трябва да се обърне особено внимание почистването и смяната на филтъра срещу мазнини и въгления филтър да се изпълнява съгласно препоръките на производителя.

Метален филтър срещу мазнини

Почистване

Алуминиевият филтър срещу мазнини трябва да се почиства ежемесечно при нормална работа на аспиратора. Да се мие в съдомиялна машина или ръчно с използване на неагресивен миещ препарат или течен сапун.

Смяна

Демонтажът на алуминиевия филтър срещу мазнини е показан върху фигура 5.

В някои от моделите е използван акрилен филтър. Трябва да се сменява поне веднъж на 2 месеца или по-често в случай на изключително интензивно използване.

Въглен филтър (използва се само при абсорбатор)

Действие – Въгленият филтър се използва само тогава, когато аспиратора не е присъединен към вентилационен канал. Филтърът с активен въглен има способност да поглъща миризмите докато се насити. Не е подходящ за миене, нито за регенериране и трябва да се сменява поне веднъж на 2 месеца или по-често в случай на изключително интензивно използване.

Смяна

Демонтажът на въгления филтър е показан върху фигура 6.

Осветление

Начинът на смяна на осветителните тела е показан върху фигура 7. Трябва да използвате крушки / халогенни лампи / диодни модули със същите параметри, както фабрично монтираните в уреда.

Почистване

Нормално почистване на аспиратора:

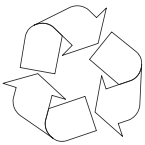
- Да не се използват овлажнени кърпи или гъби, нито струя вода.
- Да не се използват разтворители, нито алкохол, тъй като могат да причинят матиране на лакираните повърхности.
- Де не се използват разяждащи вещества, особено за почистване на повърхности, изработени от неръждаема стомана.
- Да не се използва твърда, драскаща кърпа

Препоръчва се използването на влажна кърпа и неутрални миещи препарати.

Забележка: След няколкократно миене в съдомиялна машина цветът на алуминиевия филтър може да се промени. Промяната на цвета не е равнозначна на несъответствие и не е необходима смяна на филтъра.

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклиране на опаковките



Устройството е защитено от повреди по време на транспорт.
След разопаковане на устройството, моля, не забравяйте да премахнете опаковъчните материали
по екологично съобразен начин. Всички материали, използвани за опаковане са безопасни за околната среда, 100% рециклируеми:

- Външна опаковка от картон / фолио
- Форма от екструдиран полистирол (PS), несъдържащ FCKW
- Фолио и пликове от полиетилен (PE)

ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Когато вече няма да ползвате уреда, преди да го предадете в съответен пункт за изхабени уреди, трябва да отрежете захранващия кабел.
Това устройство е маркирано в съответствие с Европейската директива **2002/96/ЕО** и на полския закон за електрически и електронни отпадъци със задраскан контейнер за отпадъци.
Тази маркировка показва, че това оборудване, след определен период на ползване, не може да се изхвърля заедно с другите отпадъци от домакинството.
Потребителят е длъжен да го предаде там, където се събират отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Събирателните пунктове, в това число местни пунктове за събиране, магазини или общински структури, създават система, която позволява да се върне оборудването.
Подходящото третиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване помага за избягване на вредни за човешкото здраве и околната среда последици, произтичащи от наличието на опасни вещества, както и неправилно съхранение и обработка на такова оборудване.

ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖНО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранция

Гаранционно свидетелство според гаранционната карта
Производителят не отговаря за повреди и каквито и да са щети настъпили в резултат от неправилното използване на уреда.

Декларация на производителя

Производителят декларира, че продуктът отговаря на съществените изисквания на европейските директиви, изброени по-долу:

- **Директива 2014/35/ЕО за ниско напрежение**
- **Директива 2014/30/ЕО за електромагнетична компатибилност**
- **Директива 2009/125/ЕО**
- **Директива RoHS 2011/65/ЕО**

и поради това продуктът е маркиран с CE и му е издадена декларация за съответствие на разположение на надзорните органи на пазара.

SVEIKINAME, KAD PASIRINKOTE „HANSA“ ĮRANGĄ

Gerbiamieji,

įsigijote naujausios kartos virtuvinį gartraukį, suprojektuotą ir pagamintą Jūsų lūkesčiams tenkinti, todėl tikimės, kad taps šiuolaikiškai įrengtos virtuvės dalimi. Dėl taikomų naujoviškų konstrukcinių sprendimų ir naujausios gamybos technologijos gartraukis yra ypač funkcionalus ir estetiškas. Prieš pradedant montuoti gartraukį prašome atidžiai susipažinti su šios instrukcijos turiniu, kad išvengtumėte gartraukio montavimo ir naudojimo klaidų. Linkime, kad mūsų gamybos gartraukis suteiktų Jums pasitenkinimą.

Toliau pateikiami šioje instrukcijoje vartojamų simbolių paaiškinimai:

Svarbi informaciją apie prietaiso naudotojo saugą ir teisingą prietaiso naudojimą.

Dėl netinkamo prietaiso naudojimo kylantys pavojai ir darbai, kuriuos gali atlikti tik kvalifikuotas asmuo, pvz., gamintojo serviso darbuotojas.

Prietaiso naudojimo nurodymai.

Informacija apie aplinkos apsaugą.

Draudimas naudotojui atlikti kai kuriuos darbus.

TURINYS

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI	**27**
PRIETAISO ĮRENGIMAS	**31**
NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA	**33**
APLINKOS APSAUGA	**35**
GARANTIJA	**35**

Gartraukį naudoti tik perskaičius šią instrukciją

Įrenginys skirtas naudoti tik buityje.

Gamintojas pasilieka teisę daryti pakeitimus, kurie nedaro įtakos prietaiso veikimui.

- Gamintojas neatsako už galimą žalą ar gaisrą, sukeltą prietaiso, jeigu nebuvo laikomasi šioje instrukcijoje pateikiamų nurodymų.
- Virtuvinis gartraukis skirtas garams šalinti. Nenaudoti kitiems tikslams.
- Ištraukiamuoju režimu veikiantį gartraukį prijungti prie atitinkamo vėdinimo kanalo (nejungti prie naudojamų kamino kanalų, dūmtakių ar išmetamųjų dujų kanalų). Būtina įrengti laukan orą šalinantį vamzdį. Vamzdžio ilgis (dažniausiai Ø 120 arba 150 mm) neturėtų viršyti 4–5 m. Oro šalinimo vamzdis taip pat būtinas įrengiant sugeriamuoju režimu veikiančius teleskopinius ir baldinius gartraukius.
- Sugeriamuoju režimu veikiančiam gartraukiui būtina įrengti filtrą su aktyvinta anglimi. Tokiu atveju nereikia įrengti laukan orą šalinančio vamzdžio, bet rekomenduojama sumontuoti oro srauto kreiptuvą (tik kamino gartraukiams).
- Gartraukyje įrengtas nepriklausomas apšvietimas ir ištraukiamasis ventiliatorius su keliais sukimo greičiais.
- Atsižvelgiant į įrenginio versiją, gartraukis tvirtinamas visam laikui prie vertikalios sienos virš dujinės ar elektrinės viryklės (kamino ir universalieji gartraukiai); prie lubų virš dujinės ar elektrinės viryklės (erdviniai gartraukiai); prie vertikalios sienos balduose virš dujinės ar elektrinės viryklės (teleskopiniai ir įmontuojamieji gartraukiai). Prieš montuojant įsitikinti, ar sienos / lubų konstrukcija yra tinkama gartraukiui išlaikyti. Kai kurių modelių gartraukiai yra labai sunkūs.

- Įrenginio montavimo virš elektrinės viryklės aukštis nurodytas gaminio kortelėje (įrenginio techninėje specifikacijoje). Jeigu dujinės įrangos diegimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas, būtina į tai atsižvelgti (1a/b/c pieš.).
- Po virtuviniu gartraukiu negalima palikti atviros liepsnos, nukeliant indus nuo degiklio būtina palikti mažiausią liepsną. Visada būtina tikrinti, ar liepsna nesklinda už indo, nes be reikalo eikvojama energija ir pavojingai įkaista pats indas.
- Su riebalais ruošiamus patiekalus būtina nuolat prižiūrėti, nes perkaitę riebalai gali lengvai užsidegti.
- Kiekvieną kartą prieš valant, keičiant filtrą ar taisant būtina ištraukti prietaiso kištuką iš elektros lizdo.
- Gartraukio riebalų filtrą būtina valyti bent kas 1 mėnesį, nes prisigėręs riebalų yra degus.
- Jeigu patalpoje, be gartraukio, naudojami ir kiti neelektriniai prietaisai (pvz., skystojo kuro krosnys, momentiniai šildytuvai, boileriai), būtina pasirūpinti pakankamu vėdinimu (oro tiekimu). Saugus eksploatavimas yra galimas, kai vienu metu veikia gartraukis ir kurą deginantys prietaisai, kuriems būtinas oras patalpoje, jeigu šių prietaisų stovėjimo vietoje neigiamas slėgis neviršija 0,004 milibaro (šis reikalavimas netaikomas, jeigu virtuvinis gartraukis naudojamas kaip kvapų sugėriklis).
- Gartraukis neturėtų būti naudojamas kaip vieta atsiremti virtuvėje esantiems asmenims.

- Būtina valyti gartraukio išorę ir vidų (BENT KARTĄ PER MĖNESĮ) laikantis šioje instrukcijoje pateikiamų priežiūros nurodymų. Nesilaikant gartraukio valymo ir filtrų keitimo taisyklių kyla gaisro grėsmė.

- Jeigu pažeidžiamas maitinimo laidas, būtina jį pakeisti specializuotoje taisykloje.

- Būtina užtikrinti galimybę išjungti įrenginį iš elektros tinklo ištraukiant kištuką ar išjungiant dvipolį jungiklį.

- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti (taip pat ir vaikams), ar neturintiems patirties arba neišmanantiems prietaiso, nebent naudojamasi prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, ir laikantis prietaiso naudojimo instrukcijos.

- Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad įrenginiu nesinaudotų vaikai, palikti be priežiūros.
- Patikrinti, ar vardinėje lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietos elektros tinklo parametrus.
- Prieš montuojant išvynioti ir išlyginti tinklo laidą.
- Dėmesio! Nuimamas pakavimo medžiagas (polietileno maišelius, putplasčio gabaliukus ir pan.) laikyti atokiau nuo vaikų.
- DĖMESIO: prieš jungiant gartraukį į maitinimo tinklą patikrinti, ar maitinimo laidas teisingai įtaisytas ir ar NĖRA prispaustas montuojant gartraukį. Nebaigus montuoti, nejungti įrenginio į elektros tinklą.
- Draudžiama naudoti gartraukį, jeigu nesudėti aliumininį riebalų filtrai.
- Griežtai draudžiama po gartraukiu ruošti maistą naudojant atvirą liepsną (apipilant spiritu ir padegant).

- Išmetamųjų dujų šalinimo privalomųjų techninių ir saugos priemonių taikymo atveju būtina griežtai laikytis įgaliotų vietos valdymo institucijų išduotų reikalavimų.
- DĖMESIO! Nepriveržti varžtai ir tvirtinimo elementai, kaip reikalaujama šioje instrukcijoje, gali kelti pavojų sveikatai ir gyvybei.

PRIETAISO ĮRENGIMAS

Įranga

Virtuvinis gartraukis susideda iš šių elementų (2 pieš.)...

Montavimas

Įrenginio montavimas žingsnis po žingsnio parodytas 3... piešiniuose

Gartraukio ištraukiamojo režimo nustatymas

Gartraukiui veikiant ištraukiamuoju režimu oras šalinamas laukan specialiu vamzdžiu. Šios parinkties atveju būtina išimti anglinį filtrą.
Gartraukis turi būti prijungtas prie oro šalinimo laukan angos kietu ar lanksčiu vamzdžiu, kurio skersmuo 150 arba 120 mm, ir atitinkamais vamzdžio gnybtais, kurių galima įsigyti tvirtinimo detalių parduotuvėse.
Prijungimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas darbuotojas.

Gartraukio kaip kvapų sugėriklio darbo režimo nustatymas

Šiuo darbo režimu filtruotas oras grąžinamas į patalpą per dvipuses viršutinio kamino angų įpjovas. Šios parinkties atveju būtina įdėti anglinį filtrą ir rekomenduojama įrengti oro pūtimo kreiptuvą (atsižvelgiant į modelį).

Kai kurių universaliųjų gartraukių modeliuose būtina perjungti gartraukio viduje esančią svirtelę (8 pieš.) gartraukio ištraukiamajam režimui perjungti į kvapų sugėriklio režimą. Išvallytas oras grąžinamas į patalpą per įrenginio viršutinėje dalyje įrengtas angas.

Sugeriamuoju režimu veikiantiems baldiniams ir teleskopiniams gartraukiams būtina įrengti oro šalinimo vamzdį. Antrą vamzdžio galą nukreipti į patalpą; šiuo vamzdžiu pučiamas filtruotas oras.

Ventiliatoriaus greičiai

Mažiausias ir vidutinis greičiai naudojami įprastinėmis sąlygomis ir esant nedidelei garų koncentracijai. Didžiausias greitis naudojamas tik esant didelei garų koncentracijai, pvz., kepant ar troškinant.

Gartraukis valdomas valdymo skydu (4 pieš.)

- „1“ – įjungti pirmą prietaiso darbinį greitį,
- „2“ – antras variklio darbinis greitis,
- „3“ – trečias variklio darbinis greitis,
- „0“ – variklio išjungiklis,
- „L“ – įjungti / išjungti apšvietimą.

Toks valdymas padeda parinkti optimalų ventiliatoriaus greitį, esant mažiausiai jo galiai.

Priežiūra

Reguliari prietaiso priežiūra ir valymas užtikrina gerą ir netrikdomą gartraukio darbą bei pailgina jo naudojimo trukmę. Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad riebalų filtras ir filtras su aktyvinta anglimi būtų valomi ir keičiami pagal gamintojo nurodymus.

Metalinis riebalų filtras

Valymas

Kai gartraukis naudojamas įprastiniu režimu, aliumininį riebalų filtrą reikėtų valyti kas mėnesį indaplovėje arba rankomis švelniu plovikliu arba skystuoju muilu.

Keitimas

Kaip išmontuoti aliumininį riebalų filtrą parodyta 5 piešinyje.

Kai kuriuose modeliuose naudojamas akrilinis filtras. Jį būtina keisti bent kartą per 2 mėnesius arba dažniau, jeigu dažnai naudojamas.

Anglinis filtras (naudojamas tik sugėriklio atveju)

Veikimas – Anglinis filtras naudojamas tik tada, kai gartraukis neprijungtas prie vėdinimo vamzdžio. Filtras su aktyvinta anglimi sugeria kvapus iki visiškai prisisotina. Filtras yra netinkamas plauti ir regeneruoti, todėl turėtų būti keičiamas kartą per 2 mėnesius arba dažniau, jeigu ypač intensyviai naudojamas.

Keitimas

Kaip išmontuoti anglinį filtrą parodyta 6 piešinyje.

Apšvietimas

Kaip išmontuoti apšvietimą parodyta 7 piešinyje. Naudoti lemputes / halogenus / diodų modulius, kurių parametrai yra tokie patys, kaip ir gamykloje sumontuotų. Jeigu instrukcijoje nėra piešinio, apšvietimo modulį gali pakeisti tik įgaliotasis servisas.

Valymas

Įprastinis gartraukio valymas:

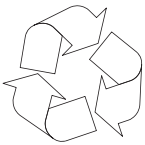
- Nenaudoti sudrėkintų skudurėlių ar kempinių arba vandens srovės.
- Nenaudoti tirpiklių ar alkoholio, nes gali lakuotą paviršių padaryti matinį.
- Nenaudoti ėsdinančių medžiagų, ypač nerūdijančio plieno paviršiams valyti.
- Nenaudoti kietų, šiurkščių skudurėlių.

Rekomenduojama naudoti drėgną skudurėlį ir neutralius valiklius.

Dėmesio: Kelis kartus išplovus indaplovėje gali pakisti aliumininio filtro spalva. Pakitusi spalva nerodo trūkumų ir būtinybės keisti filtrą.

APLINKOS APSAUGA

Pakuotės perdirbimas



Prietaisas yra apsaugotas nuo pažeidimų pervežant. Išpakavus prietaisą, pakuotės elementus prašome pašalinti taip, kad nekenktų aplinkai. Visos pakavimo medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, 100 % tinkamos pakartotinai perdirbti:

- Išorinė kartono / plėvelės pakuotė
- Forma be FCKW, polistireno putplasčio (PS)
- Plėvelė ir maišeliai iš polietileno (PE)

NAUDOJIMO PABAIGA

Jeigu įrenginys nebus daugiau naudojamas, prieš išmetant jį į metalo laužą, būtina nupjauti maitinimo laidą.
Šis prietaisas ženklinamas perbraukto atliekų konteinerio ženklu pagal Europos direktyvą Nr. 2002/96/EB ir Lenkijos panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų įstatymą.
Toks ženklas rodo, kad pasibaigus prietaiso naudojimo laikotarpiui, prietaiso negalima išmesti su kitomis buities atliekomis. Vartotojas privalo tokį prietaisą atiduoti panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkėjams. Surinkėjai, taip pat vietos surinkimo taškai, parduotuvės ir įmonės sudaro tinklą, kur galima atiduoti tokią įrangą.
Tinkamai elgiantis su panaudota elektrine ir elektronine įranga padedama išvengti kenksmingų padarinių žmonių sveikatai ir aplinkai dėl įrangoje esančių pavojingų medžiagų, netinkamo įrangos laikymo ir perdirbimo.

Garantija, techninė priežiūra

Garantija

Garantinės paslaugos pagal garantijos lapą
Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl įrenginio netinkamo naudojimo.

Gamintojo deklaracija

Gamintojas deklaruoja, kad šis gaminys atitinka pagrindinius toliau išvardytų Europos direktyvų reikalavimus:

- **Žemosios įtampos direktyvos 2014/35/EB**
- **elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/EB**
- **ekologinio projektavimo direktyvos 2009/125/EB**
- **direktyvos RoHS 2011/65/EB**

todėl gaminys ženklinamas CE ženklu ir jam išduota atitikties deklaracija, pateikiama rinkos priežiūros įstaigoms.

PALDIES, KA IZVĒLĒJĀTIES MARKU HANSA

Cienījamie pircēji,

Esat kļuvuši par jaunākās paaudzes tvaika nosūcēja izmantotājiem. Tvaika nosūcējs ticis projektēts un izgatavots ar domu par lietotāju ērtībām, vienlaicīgi kalpojot kā mūsdienīga virtuves aprīkojuma elements. Mūsdienīgu konstruktīvo risinājumu un jaunākās ražošanas tehnoloģijas izmantošana nodrošina ierīces augsto funkcionalitāti un estētisko vizuālo izskatu. Pirms tvaika nosūcēja montāžas, lūdzu, iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas saturu. Pateicoties lietošanas instrukcijas norādījumu ievērošanai, jūs izvairīsieties no nepareizas ierīces montāžas un ekspluatācijas. Ceram, ka jutīsieties apmierināti, ka izvēlējāties mūsu markas produktu

Zemāk pieejami skaidrojumi attiecībā uz instrukcijā norādītajiem simboliem:

Svarīga informācija attiecībā uz ierīces lietotāja drošību un pareizu ekspluatāciju.

Apdraudējums, ko rada nepareiza ierīces izmantošana un darbības, ko var veikt tikai kvalificēta, piemēram, ražotāja servisa persona.

Norādījumi attiecībā uz ierīces ekspluatāciju.

Informācija par vides aizsardzību.

Darbības, ko lietotājs nedrīkst veikt.

SATURA RĀDĪTĀJS

SVARĪGA DROŠĪBAS INSTRUKCIJA	**37**
IERĪCES INSTALĀCIJA	**41**
LIETOŠANA UN UZTURĒŠANA	**43**
VIDES AIZSARDZĪBA	**45**
GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS PAKALPOJUMI	**45**

Tvaika nosūcēju izmantojiet tikai pēc lietošanas instrukcijas izlasīšanas

Ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā.

Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas, kas neietekmē ierīces darbību.

- Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas ir radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā, neievērojot šīs instrukcijas norādījumus.
- Tvaika nosūcējs ir paredzēts virtuves tvaiku nosūkšanai. Tvaika nosūcējs nav paredzēts izmantošanai citiem nolūkiem.
- Tvaika nosūcējs darbojas uzsūkšanas režīmā un to ir jāpieslēdz atbilstošam ventilācijas kanālam (nedrīkst savienot ar ekspluatācijā esošajiem skursteņa kanāliem, dūmvadiem vai izplūdes gāzes kanāliem). Tvaika nosūcējam nepieciešams gaisa izvades cauruļvads. Caurulvada garums (visbiežāk caurule Ø 120 vai 150mm) nedrīkst būt garāks par 4-5 m. Gaisa izvades kanāls ir nepieciešams arī teleskopiskajiem un iebūvējamo mēbeļu tvaika nosūcējiem uzsūkšanas režīmā.
- Tvaika nosūcējam, kas darbojas uzsūkšanas režīmā, nepieciešams aktīvās ogles filtrs. Tādā gadījumā nav nepieciešams uzstādīt gaisa izvades cauruļvadu, bet ieteicama gaisa izvades stūres montāža (tikai skursteņa tvaika nosūcēji).
- Tvaika nosūcējs ir aprīkots ar neatkarīgu apgaismojumu un izplūdes ventilatoru ar iespēju iestatīt vienu no vairākiem apgrieziena ātrumiem.

- Atkarībā no iekārtas versijas, tvaika nosūcējs ir paredzēts montāžai pie vertikālas sienas virs gāzes vai elektriskās plīts (skursteņa un universālie nosūcēji); pie griestiem virs gāzes vai elektriskās plīts (virtuves salas tvaika nosūcēji); pie vertikālas sienas iebūvējamās virtuves mēbelēs virs gāzes vai elektriskās plīts (teleskopiskie un iebūvējamie tvaiku nosūcēji). Pirms montāžas ieteicams pārliecināties vai sienas/griestu konstrukcija ir piemērota tvaika nosūcēja noturēšanai. Daži no tvaika nosūcēja modeļiem ir loti smagi.
- Ierīces montāžas augstums virs elektriskās plīts ir norādīts produkta kartē (ierīces tehniskā specifikācija). Ja gāzes ierīču instalēšanas instrukcijā ir norādīts lielāks attālums, tas ir jāņem vērā (1a/b/c zīm.).
- Zem tvaika nosūcēja nedrīkst atstāt atklātu liesmu. Trauka noņemšanas laikā no degļa, iestatiet minimālo liesmu. Vienmēr pārbaudiet vai liesma neapņem trauka malas, jo tas var izraisīt nevēlamu enerģijas zudumu un nedrošu siltuma koncentrāciju.
- Taukos pagatavotos ēdienus ieteicams pastāvīgi uzraudzīt, jo pārkarsuši tauki var strauji aizdegties.
- Pirms katras filtra tīrīšanas, nomainīšanas vai labošanas, ieteicams atvienot ierīces kontaktdakšu no strāvas padeves kontaktligzdas.
- Ierīces prettauku filtrs ir jātīra vismaz reizi mēnesī, jo uzsūkušies tauki var viegli uzliesmot.

- Ja neskaitot tvaiku nosūcēju, telpā tiek izmantotas neelektriskās ierīces (piemēram, šķidrā kurināmā plītis, plūsmas sildītāji, siltuma vannas), jāparūpējas par pietiekamu ventilāciju (gaisa pieplūdi). Droša ekspluatācija iespējama, ja vienlaicīgi ar tvaika nosūcēja un sadedzināšanas iekārtu darbu, kas atkarīgas no gaisa līmeņa telpā, šo iekārtu novietošanas vietā valdītu forvakuums ne lielāks kā 0,004 milibāri (šis punkts nav saistošs, ja tvaiku nosūcējs tiek izmantots kā smaržu uzsūcējs) .
- Tvaika nosūcēju nevajadzētu izmantot kā atbalsta punktu cilvēkiem, kas atrodas virtuvē.
- Tvaika nosūcējs ir jātīra regulāri gan no iekšpuses, gan no ārpuses (VISMAZ REIZI MĒNEŠĪ, ievērojot šīs instrukcijas norādījumus par tvaika nosūcēja izmantošanu). Ierīces tīrīšanas un filtru nomaiņas nosacījumus neievērošana draud ar ugunsgrēku.
- Ja strāvas vads ir ticis bojāts, to ir jānomaina specializētā remonta darbnīcā.
- Jānodrošina ierīces atvienošanas iespēja no strāvas padeves tīkla, izņemot spraudni vai bipolāro slēdzi
- Šī iekārta nav paredzēta lietošanai maziem bērniem, personām ar fiziskiem vai garīgiem traucējumiem, personām ar taustes mazjūtīgumu, personām ar pieredzes vai zināšanu trūkumu ierīces lietošanas jomā, ja vien tā nenotiek saskaņā ar lietošanas instrukciju vai drošības pasākumus pārzinošas personas uzraudzībā.
- Jāpievērš īpaša uzmanība tam, lai ierīci neizmantotu bez uzraudzības atstāti bērni.
- Pārbaudiet, vai zemējuma tabulā norādītais strāvas spriegums atbilst vietējiem strāvas tīkla parametriem.
- Pirms montāžas attiniet un iztaisnojiet strāvas padeves vadu.
- Uzmanību! Iepakojuma materiālus (polietilēna maisiņi, putuplasta gabaliņi, utt.) izsaiņošanas laikā, lūdzu, uzglabāt atstatus no bērniem.

- UZMANĪBU: pirms tvaika nosūcēja pieslēgšanas strāvas padeves tīklam pārbaudiet, vai strāvas vads ir pareizi instalēts un to montāžas laikā NAV saspiedies tvaika nosūcējs. Nepieslēdziet ierīci elektrības padeves tīklam pirms montāžas beigām.
- Aizliegts izmantot tvaika nosūcēju bez uzstādīties alumīnija prettauku filtriem.
- Kategoriski aizliegts zem tvaika nosūcēja gatavot ēdienu, izmantojot atklātu liesmu (Flambē).
- Nepieciešamības gadījumā pielietot tehniskos un drošības līdzekļus attiecībā uz izplūdes gāzu novadīšanu, stingri jāievēro vietējo varas iestāžu izdotie noteikumi.
- UZMANĪBU! Skrūvju un montāžas elementu nepieskrūvēšana kā tas norādīts lietošanas instrukcijā, var radīt draudus cilvēka veselībai.

IERĪCES INSTALĀCIJA

Aprīkojums

Tvaika nosūcējs sastāv no sekojošiem elementiem (2. zīm.)...

Montāža

Ierīces montāža soli pa solim ir parādīta 3. zīmējumā.

Tvaika nosūcēja nosūces darba režīma iestatījumi

Nosūces darba režīma laikā gaiss tiek izvadīts ārpusē pa speciālu cauruļvadu. Šī iestatījuma laikā jāiznem oglu filtrs.
Tvaika nosūcējs ir savienots ar gaisa izvades atvēri, izmantojot nekustīgu vai elastīgu cauruli 150 vai 120 mm diametrā un atbilstošas cauruļu skavas, kas jāiegādājas instalācijas materiālu veikalos.
Pieslēgšanas darbus ieteicams uzticēt kvalificētam instalāciju meistaram.

Smaržu absorbētāja darba režīma iestatīšana tvaika nosūcējā

Šajā darba opcijā izfiltrētais gaiss atgriežas atpakaļ telpā pa divpusēji izgrieztiem atvērumiem augšējā skurstenī.
Šim iestatījumam ir jāuzstāda oglu filtrs un gaisa izvades virzītājs (pieejami atkarībā no modeļa).

Universālo tvaika nosūcēju modeļiem jāpārslēdz svira nosūcēja iekšpusē (8. zīm.), lai pārslēgtu no nosūces darba režīma uz smaržas absorbētāja darba režīmu. Attīrītais gaiss atgriezīsies telpā pa atverēm, kas atrodas ierīces augšējā daļā.

Iebūvējamo mēbeļu un teleskopiskajiem tvaika nosūcējiem, kas darbojas absorbēšanas režīmā, nepieciešama gaisa izvades caurules montāža. Otrs caurules gals, caur kuru tiks izvadīts izfiltrētais gaiss, ir jāvērš telpas virzienā.

Ventilatora ātrums

Mazāko un vidējo ātrumu piemēro parastos darba apstākļos un neliela tvaiku daudzuma gadījumā, bet vislielāko ātrumu drīkst lietot tikai lielas virtuves tvaiku koncentrācijas gadījumā, piem., cepšanas vai grilēšanas laikā.

LIETOŠANA UN UZTURĒŠANA

Tvaika nosūcēja pārvaldīšanai tiek izmantots vadības panelis (4. zīm.)

- „1” – tvaika nosūcēja pirmā darbības ātruma ieslēgšana,
- „2” – otrais dzinēja darbības ātrums,
- „3” – trešais dzinēja darbības ātrums,
- „0” – dzinēja darbības slēdzis,
- „L” – apgaismojuma ieslēgšana / izslēgšana.

Šāda regulēšana ļauj optimāli piemērot ventilatora apgriezienu ātrumu lietošanas vajadzībām ar minimālu trokšņu līmeni.

Uzturēšana

Regulāra ierīces tīrīšana un uzturēšana nodrošina pareizu tvaika nosūcēja darbu un pagarina tā ekspluatācijas laiku. Jāpievērš īpaša uzmanība, lai prettauku filtrs un filtrs ar aktīvo ogli tiktu regulāri tīrīti un mainīti, atbilstoši ražotāja ieteikumiem.

Metāla prettauku filtrs

Tīrīšana

Alumīnija prettauku filtru ieteicams tīrīt reizi mēnesī pie normāla nosūcēja darba režīma vai nu trauku mazgājamā mašīnā vai ar rokām, izmantojot maigus tīrīšanas līdzekļus vai šķidrās ziepes.

Nomaiņa

Alumīnija prettauku filtra demontāža ir parādīta 5. zīm.

Dažos modeļos ir izmantots akrila filtrs. Filtru ieteicams mainīt vismaz reizi 2 mēnešos vai biežāk intensīvas izmantošanas gadījumā.

Ogļu filtrs (versijai ar smaržu absorbētāju)

Darbība – Ogļu filtrs tiek izmantots tikai tādā gadījumā, ja tvaika nosūcējs nav pieslēgts ventilācijas caurulei. Filtrs ar aktīvo ogli absorbē smaržas līdz tas ir pilnībā uzsūcies. Filtrs nav paredzēts mazgāšanai vai reģenerācijai, to ir jānomaina vismaz reizi 2 mēnešos vai biežāk ļoti intensīvas izmantošanas gadījumā.

Nomaiņa

Ogļu filtra demontāža ir parādīta 6. zīmējumā.

Apgaismojums

Apgaismojuma nomaiņa ir parādīta 7. zīmējumā. Jāizmanto tāda paša parametra spuldzītes / halogēni / diodes moduļi kā rūpnieciski iestatītajās versijās. Ja zīmējums instrukcijā neparādās, apgaismojuma moduļa nomaiņu drīkst veikt tikai autorizēts serviss.

Tīrīšana

Normāla tvaika nosūcēja tīrīšana:

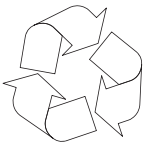
- Neizmantojiet samitrinātu drāniņu vai sūklīti, nevis ūdens strūklu.
- Neizmantojiet šķīdinātājus vai alkoholu, jo tas var izraisīt lakoto virsmu matēšanu.
- Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus, kas piemēroti nerūsējoša tērauda virsmām.
- Neizmantojiet cietu un raupju drāniņu.

Ieteicams izmantot mitru drāniņu un tīrīšanas līdzekļus.

Uzmanību: Pēc vairākām mazgāšanas reizēm trauku mazgājamā mašīnā, alumīnija filtra krāsa var mainīties. Krāsas maiņa nenozīmē nepareizu filtra darbību un nav nepieciešams to nomainīt pret jaunu.

VIDES AIZSARDZĪBA

Iepakojuma otrreizējā pārstrāde



Transportēšanas laikā ierīce ir nodrošināta pret bojājumiem.
Pēc izsaiņošanas, lūdzam, atbrīvoties no iepakojuma materiāliem, nepiesārņojot apkārtējo vidi. Visi iepakojumā izmantotie materiāli ir videi nekaitīgi un 100% paredzēti otrreizējai pārstrādei:

- Ārējais iepakojums izgatavots no kartona/folijas
- Nesatur freonu, putu polistirolu (PS)
- Folija un polietilēna maisiņi (PE)

IZŅEMŠANA NO EKSPLUATĀCIJAS

Ja izstrādājums vairs netiks izmantots, pirms tā salaušanas no nolietotās ierīces ir jāizņem pieslēguma vadi.
Ierīce ir marķēta ar Eiropas Savienības direktīvu **2002/96/EK** un Polijas likumu par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām (pārsvītrots atkritumu konteinera simbols).
Šāds simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest saimniecības atkritumos.
Lietotājs ir atbildīgs par iekārtu nodošanu attiecīgos elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai vai personai, kas ir atbildīga par šādu iekārtu savākšanu. Iekārtu savācēji, tai skaitā vietējie savākšanas punkti, veikali un pašvaldību vienības, veido atbilstošu sistēmu šādu iekārtu nodošanai.
Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciālām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēka veselībai, kuras iespējams izraisīt, nepareizi izmetot atkritumus šo produktu.

GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS PAKALPOJUMI

Garantija

Garantijas pakalpojumi saskaņā ar garantijas karti.
Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem kādi radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā.

Ražotāja deklarācija

Ražotājs apliecina, ka izstrādājums atbilst zemāk uzskaitītajām prasībām un Eiropas Savienības izvirzītajām direktīvām:

- **direktīva par zemsprieguma iekārtām 2014/35/EK**
- **elektromagnētiskās atbilstības direktīva 2014/30/EK**
- **ekodizaina prasības 2009/125/EK**
- **direktīva RoHS 2011/65/EK**

izstrādājums ir marķēts ar CE zīmi un atbilstības deklarāciju, kas ir pieejama Eiropas tirgu uzraugošajiem orgāniem.

ÕNNITLEME TEID HANSA BRÄNDI SEADME OSTU EEST

Austatud Kliendid,

Olete saanud uusima põlvkonna õpupuhasti kasutajateks. See õhupuhasti on projekteeritud ja toodetud spetsiaalselt Teie vajadustele vastavalt ja on kindlasti kaasaegselt varustatud köögi lahutamatuks elemendiks i. Selle toote puhul kasutatud kaasaegsed konstruktsioonilised lahendused ja uusima tehnoloogia kasutamine kindlustavad tootele suurepärase funktsionaalsuse ja esteetilised omadused. Enne õhupuhasti paigaldamist palume tähelepanelikult tutvuda käesoleva kasutusjuhendiga. Tänu sellele õnnestub Teil vältida õhupuhasti vale paigaldamist ja kasutamist. Soovime Teile rahulolu meie firma õhupuhasti valikust.

Allpool on toodud käesolevas juhendis esinevate sümbolite selgitused:

Oluline seadme kasutaja ohutust ja selle õiget eksploateerimist puudutav informatsioon.

Ohuriskid, mis tulenevad seadme ebaõigest käsitsemisest ja teave toimingute kohta, mida võib sooritada ainult kvalifitseeritud isik, näiteks tootja teenindustöötaja.

Seadme kasutamisega seotud juhised.

Keskkonnakaitset puudutav informatsioon.

Mõningate tegevuste sooritamise keeld kasutajale.

SISUKORD

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED	**47**
SEADME PAIGALDAMINE	**51**
KASUTAMINE JA HOOLDUS	**53**
KESKKONNAKAITSE	**55**
GARANTII, MÜÜGIJÄRGNE HOOLDUS	**55**

Õhupuhastit tuleb kasutada alles pärast käesoleva juhendiga tutvumist

Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult koduses majapidamises.

Tootja jätab endale võimaluse seadme toimimist mitte mõjutavate muudatuste tegemiseks.

- Tootja ei kanna vastutust toote poolt tekitatud võimalike kahjustuste või tulekahjude eest, kui selle põhjuseks oli käesolevas juhendis toodud reeglite eiramine.
- Õhupuhasti on ette nähtud keeduaurude eemaldamiseks. Ärge kasutage seda muul otstarbel.
- Väljatõmberežiimil töötav õhupuhasti tuleb ühendada vastava ventilatsioonikanaliga (mitte ühendada kasutusel olevate korsta-, suitsu- või heitgaaside lõõridega). Õhupuhasti nõuab õhku väljapoole juhtiva toru paigaldamist. Väljatõmbetoru (tavaliselt toru Ø 120 või 150mm) ei tohiks olla pikem kui 4-5 m. Õhu väljatõmbetoru on nõutav ka teleskoop- ja mööblitele paigaldatavate õhupuhastite korral, mis töötavad õhuringlusrežiimil.
- Õhuringlusrežiimil töötav õhupuhasti nõuab aktiivse söega filtri paigaldamist. Sellisel juhul ei ole vajalik õhku väljapoole juhtiva toru paigaldamine, soovitatav on õhuvoo suunaja paigaldamine (üksnes lõõriga õhupuhastid).
- Õhupuhastil on sõltumatu valgustus ja väljatõmbeventilaator, mis võimaldab kahe töökiiruse valikut.
- Sõltuvalt seadme versioonist on õhupuhasti mõeldud püsivaks paigaldamiseks vertikaalsele seinale gaasi- või elektripliidi kohale (lõõriga ja universaalsed õhupuhastid); laele gaasi- või elektripliidi kohale (rippuvad õhupuhastid); vertikaalsele seinale mööblisse integreerituna gaasi- või elektripliidi kohale (teleskoop- ja integreeritavad õhupuhastid). Enne paigaldamist tuleb kontrollida, kas seina / lae konstruktsioon on vastav õhupuhasti paigalduseks. Mõningad õhupuhastite mudelid on väga rasked.
- Seadme paigaldamise kõrgus elektriplaadi kohale on toodud toote kaardil (seadme tehnilises spetsifikatsioonis). Juhul kui gaasiseadmete kasutusjuhendites on toodud suurem kaugus, tuleb montaažil sellega arvestada (Joonis 1a/b/c).

- Õhupuhasti alla ei tohiks jätta lahtist tuld, juhul kui võtate tulelt nõud, tuleb reguleerida tuli minimaalseks. Alati tuleb kontrollida, et leek ei väljuks nõude põhja alt, kuna see põhjustab soovimatut energiakulu ja ohtlikku soojuse kontsentratsiooni.

- Rasvainetel valmistatavaid toite tuleks pidevalt jälgida, kuna ülekuumenenud rasv võib kergesti süttida.
- Enne igakordset puhastamist, filtri vahetamist või remonditööde alustamist tuleb seadme pistik võrgupesast välja võtta.

- Õhupuhasti rasvafiltrit tuleb puhastada vähemasti 1 kord kuus, kuna rasvast läbi imbunud filter on kergesti süttiv.
- Juhul, kui samas ruumis kasutatakse peale õhupuhasti ka teisi seadmeid, mis ei kasuta elektritoidet (näit. vedelkütusega ahjud, läbivooluga küttekehad, veesoojendid), tuleb hoolt kanda piisava ventilatsiooni eest (õhu juurdevoolu kindlustamine). Ohutu kasutamine on tagatud juhul, kui õhupuhasti ja ruumis olevast õhust sõltuvate põletavate seadmete kooskasutamisel on nende paigaldamiskohas kindlustatud alarõhk kõige rohkem 0,004 millibaari (see punkt ei kehti, kui õhupuhastit kasutatakse õhuringlussüsteemis).

- Õhupuhastit ei tohiks kasutada sellele toetumiseks köögis viibivate isikute poolt.

- Õhupuhastit tuleks puhastada nii väljast- kui seestpoolt (VÄHEMALT KORD KUUS, järgides sealjuures käesolevas juhendis toodud hooldusjuhiseid). Õhupuhasti puhastamise ja filtrite vahetamise juhiste eiramine tekitab tulekahju puhkemise ohu.

- Juhul kui toitejuhe kahjustub, tuleb see välja vahetada spetsiaalses remonditöökojas.

- Kindlustage seadme elektrivõrgust eemaldamise võimalus, pistiku eemaldamise teel võrgukontaktist või kahepooluselise lüliti väljalülitamisega.

- Käesolev seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud füüsiliste, tajuhäirete või psüühiliste võimetega isikute (sh ka laste) poolt või seadme kasutamise kogemusteta või tundmiseta isikute poolt, juhul kui see ei toimu järelvalve all või kooskõlas seadme kasutamisjuhendiga, mille on edastanud nende isikute ohutuse eest vastutavad isikud.
- Pöörake erilist tähelepanu sellele, et seadet ei kasutaks järelevalveta lapsed.

- Veenduge, kas andmesildil toodud pinge vastab lokaalsetele toite parameetritele.
- Enne paigaldamist keerake toitejuhe lahti ja painutage sirgeks.
- Tähelepanu! Pakkimismaterjalid (polüetüleenkotid, vahtpolüstürooli tükid jms.) tuleb lahtipakkimise ajal hoida lastele kättesaamatus kohas.
- TÄHELEPANU: Enne õhupuhasti ühendamist toitevõrku ja selle häireteta töötamise kontrollimist tuleks alati veenduda, kas toitejuhe on õieti paigaldatud ja kas see EI ole kokku muljutud õhupuhasti poolt paigaldustööde käigus. Ärge ühendage seadet toitevõrku enne paigaldamise lõppu.
- Keelatud on õhupuhastite kasutamine paigaldamata alumiiniumist rasvafiltritega.
- Õhupuhasti all on rangelt keelatud toitude valmistamine avatud tule kasutamisega (flambeerimine).
- Tehniliste ja ohutusmeetmete rakendamisel, mis on vajalikud heitgaaside väljajuhtimisel, tuleb rangelt järgide kohalike omavalitsuste poolt kehtestatud eeskirju.

- TÄHELEPANU! Kruvide või kinnitavate elementide kinnitamata jätmine vastavalt käesolevale kasutusjuhendile võib tekitada ohtu tervisele ja elule.

SEADME PAIGALDAMINE

Varustus

Õhupuhasti koosneb järgmistest elementidest (Joonis 2)...

Paigaldamine

Seadme paigaldamist on näidatud samm-sammult joonistel 3...

Väljatõmberežiimi seadistamine

Väljatõmberežiimi aktiveerimisel juhitakse õhk ruumist välja spetsiaalse kanali abil. Selle töörežiimi seadistusel tuleb eemaldada söefilter.
Õhupuhasti on ühendatud õhku väljajuhtiva avaga jäiga või elastse toru abil, mille diameeter on 150 või 120 mm ja vajalike toruklambrite abil, mis on võimalik saada paigaldusmaterjalide kauplustest.
Õhupuhasti ühendamist peaks teostama kvalifitseeritud paigaldaja.

Õhuringlusrežiimi seadistamine

Selle töörežiimi korral pöördub filtreeritud õhk uuesti ruumiõhku läbi kahepoolsete ülemises äratõmbetorus olevate avade kaudu.
Sellise seade korral tuleb paigaldada söefilter ja soovitatav on õhu väljasuunaja paigaldamine (saadaval sõltuvalt mudelist).

Teatud mudelide korral tuleb ümber lülitatada õhupuhasti sees paiknev kang (joonis 8), et lülitada seadme töörežiim väljatõmberežiimilt õhuringlusrežiimile. Puhastatud õhk suundub ruumi tagasi seadme ülaosas paiknevate avade kaudu.

Mööblile paigaldatud ja teleskoopõhupuhastid, mis töötavad õhuringlussüsteemis, nõuavad õhku väljajuhtiva toru paigaldamist. Teine toru ots tuleb suunata ruumi, läbi mille juhitakse välja filtreeritud õhk.

Ventilaatori kiirused

Kõige madalamat ja keskmist kiirust kasutatakse normaalsetes tingimustes ja madala aurude kontsentratsiooni korral, suurimat kiirust tuleb kasutada aurude suure kontsentratsiooni korral, näit. praadimise või grillimise ajal.

Õhupuhastit on võimalik juhtida juhtpaneeli abil (joonis 4)

- „1” – seadme esimese kiiruse sisselülitamine,
- „2” – mootori teine kiirus,
- „3” – mootori kolmas kiirus,
- „0” – mootor väljalülitamine,
- „L” – valgustuse sisse-/väljalülitamine.

See reguleerimine võimaldab valida ventilaatori optimaalse kiiruse kõige madalama müratasemе juures.

Hooldus

Õhupuhasti regulaarne hooldamine ja puhastamine tagab selle korrapärase ja häireteta töötamise ja pikendab seadme eluiga. Pöörake tähelepanu sellele, et rasvafilter ja aktiisöefilter oleksid puhastatud ja vahetatud vastavalt tootja soovitustele.

Metallist rasvafilter

Puhastamine

Alumiiniumist rasvafiltrit tuleb puhastada iga kuu tagant õhupuhasti normaalse töö korral nõudepesumasinas või käsitsi nõrga pesuvahendiga või vedelseebiga.

Vahetamine

Alumiiniumist rasvafiltri lahtivõtmine on toodud joonisel 5.

Mõningates mudelites on kasutatud akrüülfiltrit. Seda tuleb vahetada vähemalt kord 2 kuu kohta või tihedamini väga intensiivse kasutamise korral.

Söefilter (ainult õhuringlusrežiimis)

Töötamine - Söefiltrit kasutatakse eranditult sellisel juhul, kui õhupuhasti ei ole ühendatud ventilatsioonikanaliga. Söefiltril on lõhnade imamise võime kuni filtri küllastumiseni. Söefiltrit ei saa pesta ega regenereerida, seega tuleb see välja vahetada vähemalt kord kahe kuu jooksul või tihedamini, kui kasutate õhupuhastit väga intensiivselt.

Vahetamine

Söefiltri lahtivõtmine on näidatud joonisel 6.

Valgustus

Valgustuse vahetamine on näidatud joonisel 7. Kasutada tuleb samade parameetritega hõõg- / halogeenpirne / dioodmooduleid, kui tehases seadmele paigaldatud valgustuse parameetrid. Juhul, kui juhendis ei ole joonist, võib valgustuse mooduli vahetamist teostada üksnes volitatud teenindus.

Puhastamine

Tavaline õhupuhasti puhastamine:

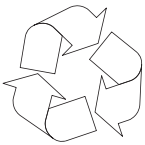
- Ärge kasutage märgi lappe või švamme ega voolavat vett.
- Ärge kasutage lahusteid ega alkoholi, kuna need võivad lakitud pealispinna tuhmiks muuta.
- Ärge kasutage söövitavaid ained, eriti roostevabast terasest pindade puhastamiseks.
- Ärge kasutage kõvasid, karedaid lappe

Soovitav on kasutada niisket lappi ja neutraalseid puhastusvahendeid.

Tähelepanu: Pärast mõnda pesu nõudepesumasinas võib alumiiniumfiltri värvus muutuda. Värvimuutus ei kujuta endast hälvet ega tähenda, et filter tuleb välja vahetada.

KESKKONNAKAITSE

Pakendi taaskasutamine



Seade on transpordi ajaks kaitstud vigastuste eest. Pärast seadme lahtipakkimist palume pakendi elemendid utiliseerida keskkonda mitte ohustaval viisil. Kõik pakkimisel kasutatud materjalid on keskkonnasõbralikud, sobivad 100% taaskasutamiseks:

- Väline pakend papist / kilest
- Profiil CFC-vabast vahtpolüstüreenist (PS)
- Polüetüleenist kiled ja kilekotid (PE)

MASINA UTILISEERIMINE

Juhul, kui te seadet enam ei kasuta, tuleb enne kasutatud seadme utiliseerimist ära lõigata selle toitekaabel.
Seade on märgistatud vastavalt EL Direktiivi **2002/96/EÜ**normile ja Poola Vabariigi Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid puudutava määrusega läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga.
Selline tähistus informeerib, et seda seadet ei tohi pärast kasutamist panna olmejäätmete juurde.
Kasutaja on kohustatud andma seade elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti. Kohalikud elektri – ja elektroonikaseadmete kogumispunktid, kauplused jms. moodustavad toote vastavat utiliseerimist võimaldava süsteemi.
Elektri – ja elektroonikaseadmete õige utiliseerimine aitab vältida inimese tervisele ja looduslikule keskkonnale ohtlikke tagajärgi, mida põhjustavad ohtlike koostiselementide olemasolu ja seadmete ebaõige ladustamine ja töötlemine.

GARANTII, MÜÜGIJÄRGNE HOOLDUS

Garantii

Garantiiteenuseid osutame garantiilehe alusel
Tootja ei vastuta toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud vigastuste või rikete eest.

Tootja deklaratsioon

Tootja deklareerib, et käesolev toode on vastavuses järgmiste EL direktiivide normide põhinõuetega:

- **madalpingedirektiiviga 2014/35/EÜ**
- **elektromagnetilise ühilduvuse direktiiviga 2014/30/EÜ**
- **keskkonnasäästliku disaini direktiividega 2009/125/EÜ**
- **direktiiviga RoHS 2011/65/EÜ**

ja omab seega CE märgistust ning tootele on välja antud vastavusdeklaratsioon, mis on turu suhtes järelvalvet teostavate organite käsutuses.

ČESTITAMO VAM IZBOR UREĐAJA MARKE HANSA

POŠTOVANI!

Postali ste korisnik kuhinjske nape najnovije generacije. Ova napa je projektovana i izrađena specijalno za ispunjavanje Vaših očekivanja i sigurno će da postane element savremeno opremljene kuhinje. Savremena konstrukciona rešenja i upotreba najnovije tehnologije proizvodnje obezbeđuju visoku funkcionalnost i estetiku. Pre montaže nape molimo da se dobro upoznate sa sadržajem ovog uputstva. Zahvaljujući tome izbegavate pogrešnu montažu i upotrebu nape. Želimo Vam da budete zadovoljni izborom nape naše firme

Niže se nalaze objašnjenja simbola koji se pojavljuju u ovom uputstvu:

Važne informacije o bezbednosti korisnika uređaja i njegovoj pravilnoj eksploataciji.

Opasnosti koje proizlaze iz neodgovarajuće eksploatacije uređaja i aktivnostima koje može da obavlja isključivo kvalifikovana osoba, na primer iz servisa proizvođača.

Napomene o upotrebi uređaja.

Informacije o zaštiti prirodne sredine.

Zabrana obavljanja određenih aktivnosti od strane korisnika.

SADRŽAJ

VAŽNI SAVETI ZA BEZBEDNU UPOTREBU	**57**
INSTALACIJA UREĐAJA	**63**
UPOTREBA I ODRŽAVANJE	**65**
EKOLOGIJA	**67**
GARANCIJA, USLUGE POSLE PRODAJE	**67**

Napu koristiti tek posle čitanja ovog uputstva

Uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Proizvođač pridržava pravo na promene koje ne utiču na rad uređaja.

- Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za potencijalne štete ili požare na uređaju zbog nepridržavanja preporuka iz ovog uputstva.
- Kuhinjska napa služi za uklanjanje kuhinjskih isparenja. Ne koristiti je u druge svrhe.
- Napu koja radi u usisnom režimu priključiti u odgovarajući kanal za ventilaciju (ne priključivati u dimnjake, kanale za dim ili sagorevanje koji su u upotrebi). Napa zahteva montažu voda za odvod vazduha. Dužina voda (najčešće cev Ø 120 ili 150mm) ne bi trebala da bude veća od 4-5 m. Odvodni vod za vazduh je neophodan kod teleskopskih i nameštajnih napa koje rade u filter režimu.
- Napa koja radi u filter režimu zahteva instalaciju filtera sa aktivnim ugljenom. U tom slučaju nije neophodna montaža cevi za odvod vazduha napolje, preporučena je instalacija vodilice ispuštanja vazduha (samo kaminske nape).
- Napa poseduje nezavisno osvetljenje i usisni ventilator sa mogućnosti podešavanja nekoliko brzina okretaja.
- Zavisno od verzije napa je namenjena za trajnu montažu na okomitom zidu iznad gasne ili električne peći (kaminske ili univerzalne nape); na stropu iznad električne ili gasne peći (ostrvska); na okomitom zidu u nameštaju iznad gasne ili električne peći (teleskopske i ugradne nape). Pre montaže proveriti da li je konstrukcija zida/stropa dovoljno jaka da izdrži napu. Neki modeli kuhinjskih napa su jako teški.
- Visina montaže uređaja iznad električne ploče je navedena u specifikaciji uređaja (u tehničkim podacima). Ako je u uputstvima za instalaciju gasnih uređaja navedena veća udaljenost, uzeti je u obzir (Crt.1a/b/c).

- Ispod kuhinjske nape ne ostavljati otkriveni plamen, tokom skidanja posuda sa plamenika podesiti minimalni plamen. Uvek proveriti da li plamen ne izlazi ispod posude, jer to uzrokuje nepoželjne gubitke energije i opasnu koncentraciju topline.

- Jela koja su pripremana na masnoći trebamo da stalno nadziremo, jer pregrejana masnoća može da se lako zapali.
- Pre svakog čišćenja, promene filtera ili popravaka izvući utikač iz mrežne utičnice.

- Filter za masnoću za kuhinjsku napu čistiti najmanje jednom mesečno, jer je zapaljiv kad je zasićen masnoćom.
- Ako su u prostoriji osim nape korišteni neki drugi neelektrični uređaji (peći na tečna goriva, radijatori, terme) pobrinuti se za dovoljnu ventilaciju (odvod vazduha). Bezbedna upotreba je moguća kad u slučaju istovremenog rada nape i uređaja za spaljivanje, čiji rad zavisi od vazduha u prostoriji, potpritisak na mestu postavljanja tih uređaja iznosi najviše 0,004 milibara (ova napomena ne obavezuje kad je napa korištena u filter verziji).

- Kuhinjska napa se ne sme da se upotrebljava kao površina za naslanjanje osoba koje se nalaze u kuhinji.

- Kuhinjsku napu često čistiti spolja ili iznutra (BAREM JEDANPUT MESEČNO, pridržavati se napomena navedenih u ovom uputstvu). Nepoštovanje pravila o čišćenju kuhinjske nape i zamene ili promene filtera povećavaju mogućnost izbijanja požara.

- Ako se kabel za napajanje ošteti, trebali bi da ga promenimo u ovlaštenoj servisnoj tački.

- Obezbediti mogućnost isključivanja uređaja iz električne mreže, izvlačenjem utikača ili isključivanjem dvopolnog prekidača.

- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane lica (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onih koji nemaju dovoljno znanja i iskustva. U slučaju da dođe do upotrebe ovog uređaja odstrane navedenih lica neophodan je nadzor i davanje instrukcija osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.

- Obratiti posebnu pažnju da uređaj ne koriste deca ostavljena bez nadzora.
- Proveriti da li napon naveden na nazivnoj pločici odgovara lokalnim parametrima napajanja.
- Pre montaže razviti i izravnati kabel za napajanje.
- Pažnja! Ambalažne materijale (polietilenske kesice, komadiće stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od dece.
- PAŽNJA: pre uključivanja nape u električnu mrežu uvek proveriti da li je kabel za napajanje pravilno instaliran i da ga napa NIJE prignječila tokom montažnih radnji. Ne uključivati uređaj u električnu mrežu pre završetka montaže.
- Zabranjena je upotreba nape bez namontiranih aluminijumskih filtera za masnoću.
- Strogo se zabranjuje pripremanje hrane na otvorenom plamenu ispod kuhinjske nape. (flambiranje).

- Što se tiče tehničkih i bezbednosnih mera koje moraju da se provode sa obzirom na izbacivanje dimova, strogo se pridržavajte propisa nadležnih lokalnih vlasti.
- PAŽNJA! Neinstaliranje vijaka i pričvrsnih elemenata u skladu sa ovim uputstvom može da bude opasno po zdravlje i život.

Oprema

Kuhinjska napa se sastoji od sledećih elemenata (Crt. 2)...

Montaža

Koraci montaže uređaja pokazani su na crtežima 3...

Podešavanje usisnog režima rada nape

Tokom usisnog režima rada nape vazduh je odvođen napolje specijalnim vodom. U ovoj konfiguraciji ukloniti potencijalni ugljeni filter.
Napa je priključena na odvodni otvor za vazduh preko krutog ili elastičnog voda prečnika 150 ili 120 mm i odgovarajućih prirubnica vodova koje nabavljamo u trgovinama sa instalacionim materijalima.
Priključivanje obavlja kvalifikovani instalater.

Podešavanje režima rada nape kao filtera za mirise

U ovoj opciji filtrirani vazduh se opet vraća u prostoriju kroz obostrane izreze otvora koji se nalaze u gornjem dimnjaku.
U ovoj konfiguraciji montirati ugljeni filter i preporučena je instalacija vodilice za ispuhivanje vazduha (dostupnost zavisi od modela).

U izabranim modelima univerzalnih napa premestiti polugu unutar nape (Crt. 8) što omogućava prelazak iz usisnog režima u režim filtera mirisa. Očišćeni vazduh se vraća u prostoriju kroz otvore koji se nalaze u gornjem delu uređaja.

Nameštajne i teleskopske nape koje rade u režimu filtera mirisa zahtevaju montažu cevi za odvod vazduha. Drugi kraj cevi usmeriti prema prostoriji , kroz nju je dovođen filtrirani vazduh.

Brzine ventilatora

Najnižu i srednju brzinu koristimo u normalnim uslovima i u slučaju male koncentracije isparenja, a najvišu koristimo samo kad je koncentracija kuhinjskih isparenja visoka, np. tokom prženja i grilanja.

Kuhinjskom napom upravljamo preko upravljačke ploče (Crt. 4)

- prekidač „L” reguliše osvetljenje. Pomeranjem ovog prekidača na levo, svetlo se uključuje, dok se na desno isključuje.
- prekidač „1, 2, 3, 4” se upotrebljava za regulisanje rada motora. Uzastopnim pomeranjem prekidača na levo podešavate 3 brzine rada ventilatora.

Ove komandne opcije omogućuju korisniku da podesi optimalnu brzinu ventilatora za njegove potrebe, uz minimalnu buku.

Održavanje

Regularno održavanje i čišćenje uređaja garantuje dobar i pouzdan rad nape i produžava njen životni vek. Posebnu pažnju obratiti da su filter za masnoću i filter sa aktivnim ugljenom čišćeni i menjani prema preporukama proizvođača.

Metalni filter za masnoću

Čišćenje

Aluminijumski filter za masnoću čistiti najmanje jednom mesečno tokom normalnog rada nape, u mašini za sudove ili ručno pomoću delikatnog deterdženta ili tečnog sapuna.

Zamena

Demontaža aluminijumskog filtera za masnoću pokazana je na crtežu 5.

U nekim modelima je primenjen akrilni filter. Menjati ga najmanje jednom svaka 2 meseca ili češće u slučaju intenzivne upotrebe.

Ugljeni filter (koristi se samo u verziji filtera mirisa)

Delovanje – Ugljeni filter se koristi samo kad je napa priključena u ventilacioni vod. Filter sa aktivnim ugljenom upija mirise dok se ne zasiti. Nije prikladan za pranje ni za regeneraciju i menjamo ga najmanje jednom svaka 2 meseca ili češće u slučaju intenzivne upotrebe.

Zamena

Demontaža ugljenog filtera je prikazana na crtežu 6.

Osvetljenje

Promena osvetljenja je prikazana na crtežu 7. Koristiti sijalice / halogene / diodne module sa istim parametrima kao te koje su fabrički montirane u uređaju. Ako se crtež ne pojavljuje u uputstvu, promenu modula osvetljenja obavlja isključivo ovlašteni servis.

Čišćenje

Normalno čišćenje nape:

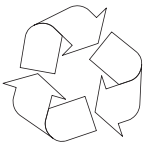
- Ne koristiti mokre krpe, sunđere niti mlaz vode.
- Ne koristiti razređivače ni alkohol, jer mogu da zatamne lakirane površine.
- Ne koristiti korozivne substancije, posebno prilikom čišćenja površina od nerđajućeg čelika.
- Ne koristiti tvrde, grube krpe

Preporučena je upotreba vlažne krpe i neutralnih sredstava za pranje.

Pažnja: Posle nekoliko pranja u mašini za sudove boja aluminijumskog filtera može da se promeni. Promena boje ne znači da je neispravan ili da je neophodna njegova zamena.

EKOLOGIJA

Reciklaža pakovanja



Uređaj je za vreme transporta zaštićen od oštećenja.
Posle vađenja uređaja iz pakovanja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava prirodnu sredinu.
Svi materijali korišteni za ambalažu nisu štetni za prirodnu okolinu, 100% je moguća reciklaža:

- Vanjsko pakovanje papir/ folija
- Profil od penastog polistirena (PS) bez FCKW
- Folije i vrećice od polietilena (PE)

KRAJ EKSPLOATACIJE

Ako uređaj više nećemo da koristimo, pre odlaganja na otpad odrežimo kabel za napajanje.
Ovaj uređaj je označen u skladu sa evropskom direktivom **2002/96/EU** i poljskim zakonom o potrošenom električnom i elektronskom otpadu. Ujedno je označen simbolom precrtanog kontejnera za otpatke.
Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod posle njegovog životnog veka ne može da bude biti tretiran kao ostali kućni otpad.
Korisnik ima obavezu da ovaj proizvod preda na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu potrošene električne i elektronske opreme. Institucije za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne tačke, kupovna mesta, opštinske jedinice, sačinjavaju odgovarajući sistem koji omogućava zbrinjavanje ove opreme. Pravilno odlaganje potrošene električne i elektronske opreme sprečava potencijalne negativne posledice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu da budu uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

GARANCIJA, USLUGE POSLE PRODAJE

Garancija

Garantne usluge u skladu sa garantnim listom.
Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzrokovanu nepravilnom upotrebom proizvoda.

Izjava proizvođača

Proizvođač nižim izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne uslove niže navedenih evropskih direktiva:

- **niskonaponske direktive 2014/35/UE**
- **direktive elektromagnetske kompatibilnosti 2014/30/UE**
- **direktive ekodizajna 2009/125/UE**
- **direktive RoHS 2011/65/UE**

i zato je proizvod označen CE i poseduje deklaraciju usklađenosti koja je predočavana organima za nadzor tržišta.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ВЫБОРОМ ПРОДУКЦИИ МАРКИ HANSA

Уважаемые Господа,

Вы стали пользователем кухонной вытяжки нового поколения. Вытяжка разработана и выполнена согласно Вашим ожиданиям и, безусловно, станет элементом современно оборудованной кухни. Примененные в ней современные конструкторские решения с использованием последних производственных технологий обеспечивают высокую функциональность и эстетику. Прежде чем устанавливать вытяжку, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации. Это поможет Вам избежать неправильного монтажа и обслуживания вытяжки. Мы желаем Вам получить огромное удовольствия от приобретенного продукта нашей компании

Ниже приводятся значения символов, используемых в настоящей инструкции:

Важная информация, касающаяся безопасности пользователя и правильной эксплуатации прибора.

Риск, связанный с ненадлежащим обращением с прибором или выполнением операций, которые могут выполнять исключительно квалифицированные сотрудники, например, из числа сервиса производителя.

Общая информация и полезные советы.

Вопросы охраны окружающей среды.

Пользователю запрещается выполнять данную операцию.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	**67**
УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА	**71**
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	**73**
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	**75**
ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	**75**

Прежде чем пользоваться вытяжкой, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации

Устройство предназначено только для бытового использования.

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на его функционирование.

- Производитель не несет ответственность за возможные повреждения, возгорания или пожар, вызванные неправильной эксплуатацией прибора в результате несоблюдения рекомендаций настоящей инструкции.
- Кухонная вытяжка служит для устранения кухонных запахов и испарений. Запрещается использовать для иных целей.
- Вытяжку, работающую в режиме отвода, необходимо подключить к соответствующему вентиляционному каналу (запрещается подсоединять к эксплуатируемым воздуховодам, дымоходам или вентиляционным шахтам, к которым подсоединены устройства горения). Для вытяжки необходима установка воздуховода с оттоком воздуха наружу. Длина воздуховода (чаще труба Ø 120 или 150мм) не должна превышать 4-5 м. Воздуховод для оттока воздуха также требуется для встраиваемых в шкаф и телескопических вытяжек, работающих в режиме поглощения.
- Для вытяжки, работающей в режиме поглощения, необходимо установить фильтр с активированным углем. В этом случае нет необходимости устанавливать воздуховод с оттоком воздуха наружу, но рекомендуется монтаж регулятора оттока воздуха (только проточные вытяжки).
- Вытяжка оборудована независимым освещением и вытяжным вентилятором с возможностью выбора одной из нескольких скоростей работы вентилятора.

- В зависимости от версии устройства, вытяжка предназначена для стационарного монтажа к вертикальной стене над газовой или электрической плитой (проточные и универсальные вытяжки); к потолку над газовой или электрической плитой (островные вытяжки); в шкаф на вертикальной стене над газовой или электрической плитой (телескопические или встраиваемые в шкаф). Перед монтажом необходимо убедиться выдержит ли стена / потолок приобретенную Вами вытяжку. Некоторые модели вытяжек очень тяжелые.
- Высота монтажа устройства над электрической плитой указана в паспорте продукта (техническая спецификация устройства). Если в инструкции по установке газовых приборов указано больше расстояние, это необходимо учесть (Рис. 1a/b/c).
- Под кухонной вытяжкой запрещается оставлять открытый огонь во время снятия кастрюли с плиты, нужно отрегулировать минимальное пламя. Отрегулируйте пламя таким образом, чтобы оно ни в коем случае не выходило за пределы посуды, поскольку это приводит к нежелательной потере энергии и опасной концентрации тепла.
- При приготовлении блюд с большим количеством жира или масла нельзя оставлять плиту без присмотра. Перегретое масло или жир может самовоспламениться и привести к возгоранию вытяжки.
- Каждый раз перед чисткой, заменой фильтра или ремонтом отсоединить вытяжку от источника питания.
- Жироулавливающий фильтр для кухонной вытяжки чистить не реже, чем 1 раз в месяц, поскольку насыщенный жиром фильтр становится легко воспламеняемым.

- Если в помещении, в котором установлена вытяжка, предполагается эксплуатация других неэлектрических приборов (напр. печей, котлов, работающих на жидком топливе, бойлеров или проточных водонагревателей), необходимо обеспечить достаточную вентиляцию (подачу воздуха). Безопасная эксплуатация при одновременной работе вытяжки и зависимых от комнатного воздуха устройств горения в месте установки этих устройств возможна только в том случае, если разряжение не превышает 0,004 мбар (данное условие не обязывает в случае, если кухонная вытяжка используется в режиме рециркуляции в качестве поглотителя запахов).
- Запрещается опираться на кухонную вытяжку локтями.
- Кухонные вытяжки следует регулярно чистить как снаружи, так и внутри (НЕ РЕЖЕ ОДНОГО РАЗА В МЕСЯЦ), с соблюдением рекомендаций, содержащихся в настоящей инструкции. Несоблюдение рекомендаций по очистке вытяжки и замене угольных фильтров (в режиме поглощения запахов) может привести к пожару.
- В случае повреждения электрического провода его замену следует производить только в специализированной ремонтной мастерской.
- Необходимо обеспечить возможность отсоединения прибора от питающей сети при помощи двухполюсного выключателя или вытягивая электропровод из розетки.
- Не разрешайте пользоваться прибором детям и лицам с ограниченными физическими, мануальными и умственными возможностями, не имеющим опыта и умения, разве что под надзором или до тех пор, пока они не будут обучены и ознакомлены с инструкцией по эксплуатации прибора.

- Нужно обратить особое внимание на то, чтобы дети не смогли воспользоваться устройством, когда останутся без родительского надзора.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на заводском щитке кухонной вытяжки.
- Перед установкой вытяжки необходимо размотать и выпрямить шнур электрического питания.
- Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол и т.д.) необходимо хранить вдали от детей.
- ВНИМАНИЕ: перед подсоединением кухонной вытяжки к питающей сети необходимо всегда убедиться, что сетевой питающий провод подсоединен правильно и НЕ зажат вытяжкой в ходе монтажа. Не подключайте устройство к электросети до завершения установки.
- Запрещается пользоваться вытяжкой без установленных алюминиевых жироулавливающих фильтров.
- Строго запрещается готовить блюда под вытяжкой с использованием открытого огня (фламбирования).
- В области применения необходимых технических средств и средств безопасности для отвода отработанного газа нужно строго соблюдать положения, выданные компетентными местными органами.
- ВНИМАНИЕ! Не до конца затянутые винты и крепежные элементы, как это указано в настоящей инструкции, могут создать опасность для жизни и здоровья.

Монтаж

Пошаговый монтаж устройства указан на рисунках 3...

Режим отвода воздуха наружу

В режиме отвода воздуха кухонная вытяжка выбрасывает загрязненный кухонный воздух из помещения наружу при посредстве специального воздуховода. В этом случае следует извлечь угольный фильтр из вытяжки.
Вытяжка подсоединяется к отверстию для отвода воздуха с помощью гибкого или пластикового рукава диаметром 150 или 120 мм и соответствующих крепежных скоб, которые можно приобрести в специализированных магазинах.
Подсоединение могут выполнять только квалифицированные специалисты.

Режим рециркуляции (поглощения запахов)

В режиме поглощения запахов все кухонные испарения очищаются, проходя через угольные фильтры, и затем подаются обратно в помещение через вырезанные с обеих сторон отверстия в верхней части трубы.
При такой конструкции необходимо установить угольные фильтры и рекомендуется монтаж регулятора оттока воздуха (доступен в зависимости от версии).

В некоторых моделях универсальных вытяжек необходимо подсоединить рычаг внутри вытяжки (Рис. 8) с целью переключения с режима оттока воздуха в режим поглощения запахов. Очищенный воздух вернется в помещение через отверстия, находящиеся в верхней части устройства.

Телескопические и встроенные в шкаф вытяжки, работающие в режиме поглощения, требуют подсоединения трубы для оттока воздуха. Второй конец трубы направить на помещение, через нее будет выходить очищенный воздух.

Скорость работы вентилятора

Малая и средняя скорости используются при обычных условиях и низкой концентрации паров, максимальная скорость используется только при высокой концентрации паров на кухне, например, во время жарки или использования гриля.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Вытяжка управляется контрольной панелью (рис. 4)

- „1” – включение первой рабочей скорости устройства,
- „2” – вторая рабочая скорость двигателя,
- „3” – третья рабочая скорость двигателя,
- „0” – выключатель работы двигателя,
- „L” – включение / отключение освещения

Эта регуляция, способствует подбору оптимальной скорости вентилятора при минимальной его шумности.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Консервация

Регулярная очистка и консервация гарантируют надежную и продолжительную работу кухонной вытяжки. Особое внимание следует обратить на замену алюминиевых жироулавливающих и угольных фильтров в соответствии с рекомендациями производителей.

Металлический жироулавливающий фильтр

Очистка

Алюминиевый жироулавливающий фильтр следует чистить один раз в месяц при нормальной работе вытяжки, в посудомоечной машине или вручную, применяя мягкое чистящее средство или жидкое мыло.

Замена

Демонтаж алюминиевого жироулавливающего фильтра показан на рисунке 5.

В некоторых моделях применяется акриловый фильтр. Его необходимо менять каждые 2 месяца или чаще в случаи исключительно интенсивного использования.

Угольные фильтры (только в режиме рециркуляции в качестве поглотителя запахов)

Действие - Угольный фильтр применяется исключительно в случаях, когда вытяжка подсоединена к вентиляционному воздуховоду. Фильтры с активным углем поглощают запахи вплоть до полного насыщения. Такой фильтр нельзя ни мыть, ни регенерировать, его необходимо заменять, по крайней мере, один раз в 2 месяца или чаще, по мере загрязнения, если вытяжка работает исключительно интенсивно.

Замена

Демонтаж угольного фильтра показан на рисунке 6.

Освещение

Замена лампочки показана на рисунке 7. Применять лампы накаливания / галогены / диодные модули с такими же параметрами, как лампочки заводской установки.

Очистка

Нормальная чистка вытяжки:

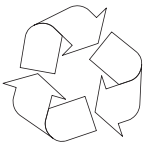
- Запрещается использовать сильно мокрые тряпочки или мочалки, а также мыть вытяжку под струей воды
- Запрещается использовать для очистки спиртосодержащие средства и растворители, поскольку они вызывают помутнение лакированной (нержавеющей) поверхности,
- Запрещается использовать агрессивные чистящие средства, особенно для чистки поверхностей из нержавеющей стали,
- Запрещается использовать жесткие тряпочки и мочалки.

Рекомендуется чистить влажной тканью с применением нейтральных моющих средств.

Внимание: После того, как несколько раз помыть алюминиевый фильтр в посудомоечной машине, его цвет может измениться. Изменение цвета не означает неисправность или необходимость его замены.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Рециклинг упаковки



На время транспорта кухонная вытяжка упакована и предохраняется таким образом, чтобы избежать ее повреждения. После распаковки просим поступать с упаковочными материалами способом , не угрожающим окружающей среде. Все упаковочные материалы являются неопасными для окружающей среды, полностью (на 100%) годятся для вторичного использования:

- Внешняя упаковка из картона / пленки
- Форма свободна от FCKW, вспененного полистирола (PS)
- Пленка и мешки из полиэтилена (PE)

ПРЕКРАЩЕНИЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Если устройство не будет уже использоваться, то перед его утилизацией необходимо отсоединить все провода.
Данный прибор маркируется символом перечеркнутого мусорного контейнера в соответствии с Европейской директивой **2002/96/EC** и польским законом об утилизации электроприборов и электронного оборудования.
Вышедшие из строя приборы, маркированные этим символом, нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Пользователи обязаны передавать непригодные приборы в специализированные организации, занимающиеся утилизацией электроприборов и электронного оборудования. Местные пункты приема ненужных и непригодных электроприборов, магазины и гминные организации образуют систему, позволяющую утилизировать такого рода отходы.
Правильное обращение с непригодными электроприборами и электронным оборудованием позволяет избежать вредных последствий для окружающей среды и здоровья людей, связанных с содержанием в них опасных веществ и ненадлежащим хранением и переработкой такого рода изделий.

ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантия

Правила гарантийного обслуживания изложены в гарантийном талоне.
Производитель не отвечает за какой-либо ущерб, причиненный в результате ненадлежащего обращения со стиральной машины.

Производитель свидетельствует

Настоящим производитель свидетельствует, что данный бытовой прибор отвечает основным требованиям нижеприведенных директив и требований

- **директива по низковольтному оборудованию 2014/35/EC,**
- **директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EC**
- **директива по экологическому проектированию 2009/125/EC,**
- **требование „о безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 004/2011,**
- **требование „электромагнитная совместимость технических средств" ТР ТС 020/2011**

Прибор маркируется единым знаком обращения EAC, и на него выдан сертификат соответствия для предъявления в органы контроля за рынком.

Компания изготовитель
Амика С.А., Польша, 64-510 Вронки, ул. Мицкевича, 52
Тел. +48 67 25 46100, факс +48 67 25 40 320

Amica S.A., ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100, fax 67 25 40 320

Сделано в Польше

IO-HOO-0118/4
(09.2024)